MERCREDI 13 AOUT 1947

# **OBSERVATOIRE**

# Et notre drapeau?

Moins de 15 jours après avoir reçu sor indépendance politique vis-à-vis l'An-gleterre, l'Inde s'est donné un drapeau propre à elle. Et l'Union Jack n'y appa-

faire réfléchir.
Deux causes, écrit-il, contribuent à miner les forces vitales des Etats-Unis: le luxe et la diminution de la natallité.
Affatible par l'amour du luxe et du confort, et par le déclin de l'Intégrité de la famille en tanta qu'institution pour la reproduction de la race", les Etats-Unis peuvent voir leur population dimi(suite à la page 8)



# Notre belle-mère

On rapporte que l'Angleterre
A pas mal de difficultés.
Quel malheuri, si notre belle-mère
Allait tout à coup crever.

\$ 48 \$ \$
Albion, qu'on nomme la fière,
Se aémene comme Sophronie;
Mais elle a beaucoup de misère
A conserver ses colonies.

\$ \$ \$ \$

A conserver ses colonies.

\* \* \*

Tous recherchent l'indépendanc
Hindous, Arabes, Egyptiens.
Il lui reste encore, par chance,
Des coloniaux canadiens.

\* \* \*

Ses finances ne sont pas belles:

Il lui faut l'argent des voisins Elle en dépense à pleine pelle; Bientôt elle n'aura plus rien.

Your etendre sur son pain.

\* \* \*

La vie, là-bas, n'est pas très rose

Tout le monde veut émigrer.

Le pays n'aura d'autre chose,

Bientôt. . . qu'à déménager.

\* \* \*

Heureusement, ses coloniaux Iront secourir l'Angleterre; On fera un petit cadeau Pour aider à la belle-mère.

Il suffira d'un autre milliard. Heureux pays, sommes-nous! Nous autres, on est richards: On peut jeter l'argent partout

\* \* \*
La morale est bien facile:
"Ne soyons pas des Séraphins.
"Ça sert à rien de se faire de bile:
"On n'est pas maître de notre 'argin'

La politique internationale

# La crise de l'Angleterre et ses répercussions en divers pays

# Un ancien médecin des pauvres célèbre ses 25 ans de prêtrise

Le docteur Campeau qui fut 25 ans médecin des corps et 25 ans médecin des âmes. - Oncle de M. l'abbé Campeau de Brosseau.

Montréal. — Un anniversaire peu ordinaire a été célébré à Constable, N.-X.,
et à Malone. Il s'agit du 25e anniversaire d'ordination d'un prêtre qui est
âgé de 17 ans et qui avait reçu l'onction
sacerdotale à l'âge de 52 ans après avoir
pratique la médecine, à Montréal, dans
le quartier Saint-Henri, durant 24 ans,
le quartier Saint-Henri, durant 24 ans,
et aut deveu veut après la sans de vie
conjugale et devint prêtre après six ans
de veuvage.

M. l'abbé Charles-Emery Campeau
Alors qu'il pratiqual la médecine, le
de veu de la Miséricorde. M. l'abbé de l'ancive qu'il dant en médecine.

M. sui la ferme paternelle. à Vaurequit. Q-E., Campeau Iti ses études
sefficales à l'université Lamarie, avait eu un fils qui vit encore,
mortes de médecine d'unat un an, il se
conjugale et devint prêtre après six ans
mortes de veuvage.

M. l'abbé Charles-Emery Campeau,
Alors qu'il pratiqual la médecine, le
de Alors qu'il pratiqual la médecine, le

M. l'abbé Charles-Emery Campeau est curé de la paroisse Saint-François d'Assise, à Constable, N.-Y., depuis 12 d'ans. Les 13 premières années de son ministère sacordotal, il les a exercées comme vicaire de son frère, M. l'abbé compeus vicaire de son frère, M. l'abbé paroisse Notre-Dame de Malone, N.-Y. payer on non.

parousse Notre-Dame de Malone, N.-Y. L'ancien médecin montréalisa alors surnommé "le médecin des pauvres", jouit d'une santé robuste et c'est lui-méme qui odiébra la grand'messe d'ac-tion de grâce pour marquer le 26e an-niversaire du jour où S. Exc. Mgr Geor-ges Gauthier le fit médecin des âmes, le 6 août 1922, en la cathédrale de Montréal.

le 6 aout 1922, en in cumentae de Montréal.

M. l'abbé Charles-Emery Campeau est originaire de Vaudreuil, près de Montréal, oil in naçuit le 11 septembre 1870. Il est le fils de M. Noël Campeau te de Julie Paquin Campeau, tous deux deux décédés. Il est le plus Jeune d'un famille de 10 enfants. Lui-même et ai soeur, Mme Célina Choquette, de Bordeux, sont les seuls survivants de cette nombreuse famille.

M. l'abbé Campeau, aujourd'hui jubi-

to nombreuse famille.

M. l'abbé Campeau, aujourd'hui Jubinards:
partout.

Be lieline.

Be de lieline de bile:
notre 'argin' ".

LE GOFFEUR

to nombreuses annes missionnotre 'argin' ".

LE GOFFEUR

to nombreuses annes missionlieline de bile:
notre 'argin' ".

LE GOFFEUR

to nombreuses annes missionlieline de bile:
notre 'argin' ".

LE GOFFEUR

to nombreuses annes missionlieline dani le Nord-Ouest caandien, et

A. l'abbé Telesphore Campeau, ouré du

jubilaire pendant 13 ans.
Les deux soeurs religieuses du jubilaire
re appartenaient à la communauté des

Alors qu'il pratiquait la médecine, le payer ou no

# Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en fa-veur des abonnés dont l'abon-nement est en règle.

Gagnants de cette semaine

Louis Laforce Legal, Alta Mme Jos. Dubois, Saint-Vincent, Alta

# La population de la France

Paris. — L'Institut français de la sta-tistique et des études économiques vient de publier les résultats du dénombre-ment de la population française au 10 mars 1947. Elle s'élève, pour la France métropolitaine (90 départements) à 40 millions et demi d'habitants, au lieu de

# Chambres de commerce des Jeunes

Fépercussions en divers pays

findépendance politique vis-4-vis l'Angleterre, l'Inde s'est donné un drapeau
propre à elle Eu l'Uniton Jack n'y apperait point.

Par Maurice DAGENAIS
de la British United Press'

Belle leçon de patriotime. Le Canada
attend un drapeau bien à lui depui
piont, en l'Angleterre per l'Angleterre peut aberbere de l'Angleterre peut aberbere de l'Angleterre peuvent avoir euxmément un marché de l'Angleterre peuvent avoir euxment un marché peut aberbere de l'Angleterre peuvent avoir euxment un marché peut aberbere de l'Angleterre peuvent avoir euxment un marché de l'Angleterre peuvent avoir euxmarché es sonzone avoir en des pourtiers de son premier triennat commarque de dollars ameritains pour marché es nouvent avoir euxmarché es sonzone avoir en sonzone de l'Angleterre a emprumoire de sevent avoir euxmoire de sevent avoir euxmoire

in decrit aussi la procédure qui sera probablement suivie.

In sera pas possible de tenir un referendum sur cette question avant le menderna alors l'Acte de l'Amérique brimois de mai prochain, à cause des conditions hivernales à Terre-Neuve.

Smallwood a dit que la première choes d'a faire pour la délégation est de rendre compte de son travail à la convention nationale élue l'été dernier pour re-commander la forme ou les formes futures du gouvernement de Terre-Neuve gui est acutellement gouvernée par une commander la forme ou les formes futures du gouvernement de Terre-Neuve gui est acutellement gouvernée par une commander la forme ou les formes futures du gouvernement de Terre-Neuve gui est acutellement gouvernée par un vote de 251 à 148, que le gouvernement se "ficherait éperducies les partique d'union.

La convention déclédra si l'union avec le seu les units de vote avec les autres formes possibles de gouvernement est ur les quelles le peuple sera invité à se prononcer. Le bulletin peut aussi contein une recomment de l'ure vote avec les autres formes possibles de gouvernement et sur les quelles le peuple sera invité à se prononcer. Le bulletin peut aussi contein une recomment de l'ure de le guille aussi contein une recomment de l'ure de le guille aussi contein une recomment de l'ure de le guille aussi contein une recomment aussi contein une recommen

# La campagne antireligieuse se continue en Yougoslavie

La radio du Vatican a dénoncé de le de directives émanant du haut comnuveau la campagne menée contre le mandement.

La radio du Vatican a dénoncé de le de directives émanant du haut comnuveau la campagne menée contre le mandement.

Les communistes prétendent que la relevé la matuvaise foi évidente des tri-liberté de culte existe en Yougoslavée, unaux yougoslaves qui, dans le procès mais lis oublient de patire des restriccontre les membres du clergé, accusent tions imposées sur la pratique de la reliever reroristes protégés par le Vatican et-les l'activaité du Vatican, sont destinées à detr toute partieure de vérité à ces accusations. Il arrive souvent que ces agents adres-l'une pour qu'il soit offusqué par la presse yougoslave ou par des confessions arran-lone pour qu'il soit offusqué par la presse yougoslave ou par des confessions arran-lone pour qu'il soit offusqué par la presse yougoslave ou par des confessions arran-lone pour qu'il soit offusqué par la presse yougoslave ou par des confessions arran-lone pour qu'il soit offusqué par la presse yougoslave ou par des confpois ou des révolutions, mais pour empécher la lair rive souvent que ces agents a dres de la politique du gouvernement.

L'activité du Saint-Siège est trop constitue du gouvernement de les cérémontes du culte. In arrive souvent que ces agents a dres les écréments du culte niter inter-leur la rrive du pouvernement du prête. Dans un grand yougoslave ou par des confessions arran-lone pur qu'il de la relie présente de la relie les cérémontes du culte la route présente de la politique yougo-tradite de la relieve prése des restricurs du protes de la relieve présente de la relieve prése de la relieve protes de la relieve présente de la relieve présente de la relieve protes de la relieve présente de la relieve protes de la relieve présente de la relieve protes de la relieve protes de la relieve protes de la relieve protes des la relieve protes de la relieve protes et la

The protestation is nontheresse by government folders in second responsible of the responsibility of the final protestations in the protestation in conduction in the protestation in the

be peulle sera invité à se promoncer. Le buillett peut ussic conteir une recht velle égliature provinciale serait de re-immandation au sujet du retour au gou-différence nécessaite pour soépet à la crétire pour y faire les études théologique probable à la profise pour y faire les études théologique probable à la profise pour y faire les études théologique probable à la profise pour y faire les études théologique probable à la profise pour probable, au creatin moment, le secrétaire de la paroisse Rotre-Dame, à Mono, ce de des des des des ventuels probable de soutent par la paroisse probable de la la ventue de soutent partie de resultant pour les pours de production de la la value une part séparée sans la la constitue profise de la paroisse Saint-Prançois d'Assales, à la constitue profise de la paroisse Saint-Prançois d'Assales, à la constitue de la la value une part séparée sans la la chécique de l'autre une part séparée sans la la chécique de l'autre de la la ventue une part séparée sans la la chécique de l'autre de la la ventue par séparée sans la la chécique de la paroisse Saint-Prançois d'Assales, à l'acceptation d'estate de la destantion de la la value production de la la value production de la la value profise le médicaix que pour les soins et conseil profise de l'autre de l'autre de la destantion de la la value profise de l'autre de l'au

Alcide Côté,

# La Survivance

ire publié tous les mercredis à 10010-109e ru Edmonton, Alberta

arnai indépendant en politique et entièrement c sacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i. Assistant-rédacteur: S. Pelletier, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; Etats-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe. \$3.00 par an.

ficiel de "L'Association canadienne-Fran

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI 13 AOUT 1947

## Immigration

La question d'immigration a fait couler chez nous, depuis quelques mois, des flots d'encre et de paroles. Pour ne souligner qu'un point, rappelons-nous le violent debat déclenché par nos concitoyens anglo-saxons contre le geste du deputé Dionne faisant entrer au pays 100 jeunes Polonaises venues des camps de concentration. Ce fut un tolle général; à en croire certains, le Canada était sur le point d'en crever. Or voilà que le premier ministre de l'Ontario, M. Drew, va chercher 7,000 immigrants en Angleterre, gens par conséquent dont la vie n'a rien de pénible compareé à celle des déportés d'Europe; il les transporte en Ontario par avion; il leur promet logement, position, etc. Et personne ne trouve à redire: le sentiment britannique est satisfait.

Qu'on n'essaie pas de duper le public. Veut-

britannique est satisfait.

Qu'on n'essaie pas de duper le public. Veuton de l'immigration? Si oui, pourquoi en veut-on? Jusqu'à quel point en veut-on? Quelle sorte d'immigration veut-on? Les opinions sont passablement partagées sur tous espoints.

Si le public canadien favorise en général une certaine immigration, l'unanimité est cependant loin d'être faite autour de cette question. Et, chose assez curieuse, ce sont ceux qui crient le plus fort en faveur de l'immigration qui sont les moins sincères. Ils veulent. des immigraties, mais à condition milables à leur gré.

On nous vante l'immigration comme un

On nous vante l'immigration comme un cte de charité envers les personnes déplaçées acte de charite envers les personnes ueplacetes de l'Europe, sans patire, sans foyer; mais quand vient le temps d'exercer cette charité, on onblie vite ses beaux principes: aux malheureuses Polonaises, on préférera les immigrants d'Angleterre. Si nos concitoyens anglo-axons veulent être si charitables, pour-mouvert, ils nos la préférence aux quoi ne donnent-ils pas la préférence au victimes qui végètent dans les camps de con

victimes qui vegetent dans les camps de concentration?

Une autre raison qu'on nous sert souvent,
c'est que le pays a besoin de bras. On veut
coloniser nos vastes espaces. Ici encore, ne
soyons pas dupes. Nos prédicants d'immigration pourraient trouver facilement une
main-d'oeuvre excellente en France, en Belgique, en Hollande et dans les camps de personnes déplaçées. Ils n'ont même pas besoin
de traverser les mers. Nous avons en Canada
toute une jeunesse qui pousse et qui va s'étioler dans les villes faute d'espace à leur
portée. On amêne lei des immigrants et on
laisse, dans le même temps pourrir nos jeunes sur pied, parce qu'on ne veut pas leur
permettre de sortir de la réserve québécoise.
Des colons canadiens, on n'en veut pas.
Four s'établir dans leur propre patrie, les
fils du sol doivent payer plus cher que les
immigrées.

fils du sol doivent payer plus cher que les immigrés.

Inutie de se le cacher: la plupart de nos concitoyens anglo-asxons veulent l'immigracion pour conserver la domination britannique en Canada. Ce but, quelques-uns l'avouent ouvertement. Nous pourrions apporter comme preuve les annonces qui paraissent parfois dans les journaux: "Keep Canada rotestant". Les motifs de charité, le dévelopement de nos richesses, tout cela n'est que paravent.

Nous voulons, nous aussi, l'immigration, mais sur des bases raisonnables. Il importe et entir ompte des besoins du pays et de donnet mais l'autre de donnet mais l'autre de donnet aux nôtres. Ce serait cont que tant des nôtres crévent sur place. Es vil est besoin d'immigration, qu'on favorise les personnes les plus aptes et qui sont dans le plus grand besoin. A ce point de vue la qualité de britannique n'a rien à faire.

Enfin, s'il est légitime pour nos conctoyens anglo-saxons de travailler à fortifier leur nombre, pourquoi l'élément français n'auraitipas le même droit? Nous sommes surpris des nouvelles qui nous arrivent à ce sujet. Nous lissons dans la "Terre de chez nous" le Trerre de chez nous"

des nouvelles qui nous arrivent à ce sujet. Nous lisons dans la "Terre de chez nous" le

Nous lisons dans la "Terre de cure lavos a passage suivant:
"Nous apprenions dernièrement que les difficultés de toutes sortes sont faites aux nombreux Français désireux de venir au pays. On prend, semble-t-il, tous les moyens possibles de les faire renoncer à leur projet. On soumet leur entrée au pays à une foule de restrictions concernant leur avoir, leur état de santé, leurs parents au pays, leur profession

de santé, leurs parents au pays, leur profession.

"Les mêmes restrictions n'existent pas pour l'immigrant britannique. Il est libre et même fortement encouragé à venir au Canada alors que l'industrie et l'agriculture anglaises ont un besoin de plus en plus grand de maind'oeuvre. Pourquoi ce traitement de faveur?"

Une conclusion s'impose. On ne doit pas faire de l'immigration une question de favoritisme. Si le pays a besoin d'immigrants qu'on aille les chercher, en prenant garde toutefois de ne pas amener chez nous des indésirables. A ce sujet on déclarat en Chambre, il n'y a pas de cela si longtemps, que 15,000 immigrants britanniques avaient di être rapatriés comme indésirables.

Mais par dessuis tout, avant de répler la

comme indésirables.

Mais par dessuis tout, avant de régler le problème des émigrés, que le Canada commence par régler le problème de ses propres fils. En immigration, comme en toute autre question politique, le bon sens garde ses droits.

P.-E. B.

pouvoir de leur procurer."
Son Excellence Mgr MacDonald

# Une affaire réglée

LE DEVOIR. — En février 1946, les coopérateurs de langue française du Canada fondaient à Québec le Conseil canadien de la Coopération. Ce conseil se donnait pour fins de promouvoir l'idéal et la doctrine coopératises dans tous les milieux de langue française et de collaborer avec la Co-operative Union of Canada, association des coopérateurs de langue anglaise. Pour bien marquer le caractère national du conseil, ses fondateurs voulurent qu'il soit dirigé par cinq administratea ou il existe un mouvement coopératif expression française: un délègué des directions de l'Ouest. Le Conseil canadre coopérations a accompli ou permis de l'Ouest Le Conseil canadre coopération a accompli ou permis vail dont nous entretiendrons un jour nos lecteurs.

Certains éléments de la Co-operative Union

teurs.

Certains éléments de la Co-operative Union of Canada ont foujours accepté de mauvaise grâce l'existence d'une association distincte des coopérateurs canadiens-français. Ils n'ont jamais manqué l'occasion d'essayer de "titer la couverte de leur côté", comme on dit vul-

la couverte de leur dute, comme ou act variagairement.

Un communiqué aux journaux annonçait récemment une réunion à Montréal pour le premier août aux fins d'étudier "la possibilité d'unifier les deux associations nationales de coopératives". Dans un article élaboré de "La Terre de Chez Nous", M. Dominique Beaudin s'élève à juste titre contre cette perpétuelle remise en question d'une affaire qui a reçu il y a moins de deux ans une solution raisonnable. A Québec, en février 1946, il y avait des élégues de sept provinces. Après deux jours de delibération durant lesquels ils ont examiné honnétement et sans préjugés toutes les solutions qui leur ont été proposées, ces délégues es sont unanimement prononcés pour une association distincte de coopérateurs de langue française.

française.

Se serait-il produit, en l'espace de dix-huit
mois, quelque événement qui justifie une étumois nouvelle de la question? Nullement. Alors
les coopérateurs du Québec recevront, comme les coopérateurs du Québec recevront, comme is edoit, avec une exquise politesse les représentants de la Co-operative Union of Canada, mais ils leur feront également comprendre qu'ils n'ont pas changé d'idee et qu'ils tiennent à la solution adoptée en février 1946. Quant à l'unité du mouvement, nous croyons qu'elle sera mieux assurée par deux associations qui collaborent que par une seule association dans laquelle on se chamaille.

# La langue française au Canada

LE NOUVELLISTE.—Un idiome ne disparait que si ceux qui le parlent n'ont ni l'intelligence ni le coeur de le défendre. Il importe peu qu'ils soit celui d'une minorité, d'un petit groupe national. L'histoire est là qui atteste que tout groupe qui veut maintenir le parler ancestral réussit à le faire s'il sait y apporter la tenezité requise

ancestral réussit à le faire s'il saît y apporter la tenacité requise.

Autour de 1890, au lendemain de l'abolition de l'enseignement du français dans les écoles du Manitoba, la "Manitoba Free Press", heureuse de sa victoire, écrivait que le français ne serait plus, dix ans plus tard, parlé au Manitoba. On peut dire du prophète de la "Manitoba Free Press" qu'il s'était royalement fourvoyé.

L'auteur de "Bonheur d'Occasion", Gabrielle Roy, n'a-t-elle pas fait ses études à un couvent de Saint-Boniface?

Sen Evsellance Mer, Arthur Béllyeau, arche-

de Saint-Boniface?

Son Excellence Mgr Arthur Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, mainteneur du francais au Manitobo, donnait un jour, dans une de ses formules pittoresques et typiques, toute la recette de la survivance du français. "Si vous voulez du français, islasti-1, mettez-en".

vous voulez du français, disait-il, mettez-en". A quoi bon tempéter contre ceux qui veulent imposer la langue anglaise à tous les citoyens du Canada? Une telle dépense de salive n'a jamais produit de résultat tangible. Seuls les actes comptent, même modestes, et c'est d'oractes comptent, meme modestes, et c'est our-dinaire par la répétition de ces derniers que s'obtient le succès. L'insistance de certains Anglais à vouloir nous imposer leur langue provient de leur ignorance. D'allieurs ne sont-ils pas fort étonnés si on leur rappelle, comme le faisait un jour leur compatriote Charles Holmes, qu'ils ignorent l'histoire de la Gran-de-Bretagne ou ne la comprennent point?

# La semaine de cinq jours

LA PATRIE. — Le gouvernement travailliste LA PATRIE. — Le gouvernement travainise de la Grande-Bretagne n'est nullement sa-tisfait de la semaine de cinq jours dans les houillères nationalisées. Introduite le 5 mai dernier, cette innovation est loin d'avoir don-né les résultats qu'en attendaient ses protago-

né les résultats qu'en attendaient ses protago-nistes.

Au début, elle avait fait naître les plus grands espoirs. Le zèle n'a pas été de longue durée.

Le gouvernement pensait que cet adoucisse-ment du sort des mineurs aurait pour effet d'entra ner un plus grand nombre à travailler dans les mines, et il comptait que le nombre des mineurs serait augmenté d'au moins 38, 000 à la fin de l'année, ce qui aurait permis une production de 200 millions de tonnes, ob-jectif visé. Le recrutement des mineurs répon-dit d'abord à cette attente. De 692,000 qu'il était au commencement de l'année, le nombre des mineurs est passé à 717,000 mais l'élan s'est ralenti. La pénurie de logements en est sans doute une des causes. De plus, le rende-ment individuel des mineurs est moins élevé qu'en mai. Il en résulte que la moyenne hebment individuel des mineurs est moins eleve qu'en mai. Il en résulte que la moyenne heb-domadaire de production est de 100,000 tonnes inférieure à ce qu'elle était la première se-maine de cinq jours. Pour atteindre cette année une production de 200 millions de tonnes, que le gouvernement juge nécessaire, il faudrait un rendement bien supérieur.

Pour nous catholiques
"Pour nous, catholiques, il est évident que
pour conserver la foi de nos enfants; pour développer les chefs spirituels pour l'Egilse, des
chefs chrétiens pour le commerce, les professions, les industries, l'éducation et le gouvernement; un laieat catholique fort, éclairé et
zélé; un grand Canada chrétien, nous devons
donner à nos enfants la plus haute et la meilleure éducation chrétienne qu'il soit en notre
pouvoir de leur procuer;

# L'Etat contrôle sévèrement la vie du citoyen russe

La plus vieille église

en bois du continent

# les cellules du parti communiste, l'ar-mée, divers services spéciaux.

mée, divers services speciatux.
Ains le ministère de l'Intérieur, maintenant désigné par les initiales MVD,
auparavant par les leitres NKVD, comptorrit 750,000 hommes; Il dispose d'unides spéciales, même de chars d'assaut et
d'avions. Le ministère de la Sûreté politique (MGB) protège la vie du généralissime Stalline. Le ministère du controle
lissime Stalline. Le ministère du controle

M. Richard-C. Hottelet, qui a été pendant sept mois correspondant du Columbia Broadcasting System, à Moscou, publie dans un article sur la vieruse dans le "Redbook Magazine" du controlle dans un article sur la vieruse dans le "Redbook Magazine" du controlle constante de l'Etat russe dans la vie du combrable rejesse exposses ou tou les autres.

Le Russe moyen, que nous appellerons l'Anni dans un milen aussi controlle qu'un laboratoire. C'est l'article:

Tout est contrôlé l'article:

Tout est contrôlé l'article:

Tout est contrôlé l'article:

Le Russe moyen, que nous appellerons l'anni d'anni un milen aussi contrôlé qu'un laboratoire. C'est l'article internationale.

Le but, c'est de former le citoyen a son des sur vois les sufets, depuis internationale.

Le but, c'est de former le citoyen a son de sur veillance, c'est le parti communitative du contrôlé expresse sur des sur tous les surjets, depuis entre de l'Agitation et de la Propagage ne quitte jamais le citoyen, il le prise de toutes les pensées "maisbles".

Le ministère a pour mission de peride prise de vier les passes entre des l'Acadinales qui encere de l'Agitation et de la Propagage ne quitte jamais le citoyen que son sort est tres supérieur à celui de l'étranger et que si tout n'est pas encore parfait, c'est la faute des Etats capitalistes qui encere ente l'UR-S., ou des survivants d'acapitalisme à l'intérieur.

Il y a des citoyen que son sort est tres supérieur à celui de l'étranger et que si tout n'est pas encore parfait, c'est la faute des Etats capitalistes qui encere den l'UR-S., ou des survivants d'acapitalisme à l'intérieur.

Le paralle politique exerce une pression constante sur le citoyen. Le nourriure d'exite privaile que exerce le remploi qu'un la se citoyen que son sort est tres supérieur à celtoyen que son son et est tres supérieu

qu'elle l'a aime plus que tous ses autres, et que son amour l'a rendue bienheu-reuse. Faites, ô bonne Mère, qu'à votre exemple nous aimions votre Fils de tout notre coeur. C'est là pour nous la chose unique et nécessaire; c'est la meilleur part que nous puissions choisir. Et, une fois que nous l'aurons, qui pourra nou l'ôter? Vous l'avez peut-être déjà visitée? canadiens et américains qui affluent Je la revoyais, il y a quelques semaines, cinque été à Tadoussac, des éternelles perchée sur la falaise qui contourne, devant le magnifique hôtel de la Canada sistemansipi, la baie de Tadoussac: mi nuscule édifice d'une trentaine de pieus. qua vant l'autre de l'agilier cathique. Mais plus par vingt, blanc à toit rouge, percé de chaque côté de deux fenêtres carrées cintrées, à l'extérieur, d'un jeuille de l'agilier cathique. Mais plus decher en lanterne, di sonne encore, avec douceur et purcéi, la cloche de quariers sur place par un certain l'inves envoyée de France en 1647; pour une première chapelle. Construite de pièces de piin coupées et équarries sur place par un certain l'albanchard, la mibrissée à l'extérieur, d'un clabord récent, mais laissant voir, à l'incrieur, les mêmes larges planches également de pin, la vieille chapelle de Tadoussac est toujours debout, depuis 1744. Grâce à des radoubs exécutés aux bons moments, un les intempéries, qui sont rudes à Tadoussac, ain l'usure, qui ronge tout, n'ont pu la démoir. C'est la plus vieille église de bois, lisez bien: de bois, du continent.

Faisons commissions. Portons vali-ses, caisses. Livrons paquets, messa-ges. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION

# CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121-101e rue — Téls. 22246-22056



# "Je Sais Ce Dont Vous Souffrez"

"Valo sais, parce que j'en ni souffert moi-mènes. Par été tellement moi-mènes. Par été tellement partier de la companie de la pensais de ne pouvoir jamais n'e délivere. Cependant, j'ai constaté que la Nourriture du Dr. Chase pour le nouvel entrain; elle m'a remise sur pied."

Demandez la nou-velle bouteille de forme économique de Demandes velle bouteille de forme économique de Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs 60 pilules—60 cts 180 pilules—\$1.50





# Lockerbie & Hole

LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 - 10718 - 101e ru

# CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux

# Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien

-06, Edifice du Grain Exchang Calgary Alberta

# Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger Tél. 22009

# 303 édifice Tegler Tél.: bureau 27463 — rés.: 2658

Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgiens Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton Téls.: bureau 28920; rés. 20, St-Alberi

# Dr A. O'Neill Dentiste

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue
et Jasper
Tél. rés. 82113; bureau 25838

J. Erlanger

Optométriste

307, Immeuble McLeod Bilingu

Tél. rés. 31717; bureau 24421 Peter A. Starko

Jos. J. Starko

Examen des yeux 230 Edifice Tegler—Tél.: 21248

C.-E. Gariépy, C.R.

# Dr E. Boissonneault Médecin et Chirurgien

247, Edifice Birks Angle 104e rue et Jasper

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien ureau 526 et 527, Edifice Tegler is. 9841-110e rue Tél. bur. 22453

Dr Charles Lefebyre

Bureau: Edifice Tegler Tél. bureau: 21645 EDMONTON

# Dr Paul Hervieux

DENTISTE 10104 - 124ème rue angle 124ème rue et avenue Jasper Téléphones: bureau 81088; rés. 2208

# Dr C. A. Berjansky

M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
4 édifice Merrick — 10344, ave J
Tél.: Bureau: 28581 — Rés.:
EDMONTON

# **Dr Richard Poirier**

441 édifice Tegler — Edmonton Téls.: Bureau: 24274; rés.: 82315

Médecin-Chirurgien Alberta Morinville

Earl G. Berg

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

# LELAND HOTEL

ne descendant plus à Tadoussac, tatanDe cent ans plus ancienne que la 
par crainte des Iroquois que par attanapremière construction du fameux hôtel 
de Tadoussac, et partie intégrante de d'Hudson, c'est à Chicoutimi que s'étason panorama, sans lui appartenir toutefois, elle a toujours contribué à sa 
voque et servi à sa publicité. Alors que 
la maison Chauvin, à gauche, récemment reconstituée sur son vrai site par 
indexe de la Cardea Steamblin, et ornée 
activate de la Cardea Steamblin, et ornée 
ans pour avoir de pouveau une chanelle

les soins de M. W. H. Coverdale, le pré- avec eux. Mais ils durent attendre 3s sident de la Calada Steamship, et ornée la massident de la Calada Steamship, et ornée la vec art de souvenirs anciens exhumés "dans les formes". Le P. Claude-Goden sol même de Tadoussac, met en évi-rein constant-dernier mission-dence l'esprit d'initiative des pionniers naire jésuite de l'ancienne Compagnie, et nous découvre les façons de vivre la indiennes et canadiennes d'il y a trois chapelle du P. Coquart, qui fête cette siècles, la vieille chapelle, à droite, té-année ses deux centra ans. moigne, auprès des milliers de touristes

Edmonton, Alberta TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10351 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

# **CAMIONNEURS!!** FERMIERS!!



Chimiquement traitée pour vous donner plus de pouvoir et garder votre moteur plus propre. Vendue à un prix qui fait concurrence à la majorité des huiles non traitées de la sorte.

# LION OILS LIMITED

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton Téléphone: 22574

LION "95" LUBE

(Heavy Duty)

ge, Edifice Canada Permanet \_ Edmontor Tél. 27882 Paul-E. Poirier, C.R.

Muner, Steer, Poirier, Martland Bowker — Edifice Banque Roys Ave Jasper Edmonto Ave Jasper

A.-M. Dechene, LL.B.

Chez Duncan, Cross & John 201-14 Edifice Bank of Nova Scotia Edmonton, Alberta Tel.: 21151

Dr A.-E. Theman M.D., L.M.C.C.

# CHAUVIN

riage de deux pionniers.
On s'y était préparé de longue date.

pustrième ordre, où les coups de couteu, les bailes, les assommoirs peuvent vous assaillir de tous cotèts. Supposons que vous ayez à attendre des has aftendre des haires des nuit entières, dans le froid, la pluie, sans repos, sans sommell. . Supposons que vous avez à attendre des haires de l'active des nuite entières, dans le froid, la pluie, sans repos, sans sommell. . Supposons que vous deviez sultive de l'active de l'active de l'active les familles des pays ci-après i de vouture, une ombre qui fuit vers des quartiers où pas une personne respectable n'aimerait à se risquer en plein jour. . Supposons qu'en vous donne une "rifle"? . Sur tous les traits de vous étes un "rifle" et qu'en vous donne une pleir de l'active de l'active de l'active de l'active les sures de sont que vous donne une pleir de l'active d'active de l'active d'active de l'active d'active d'active de l'active d'active de l'active d'active d'ac

Il semble que la nature ait prescrit t chaque homme, dès sa naissance, des cornes pour les vertus et pour les vices. La Rochefoucauld.

# Bonnyville

M. et Mme Alex Gagnon et leur fils
Jacques, M. et Mme A-R. Marcotte et
leur fils Jenn, tous de Bonnyville, de
d'une solennité jamais encre célébrée
dans la paroisse: les noces d'or de mariage de deux pionniers.

\* \* \*
M. René Lefebvre et son épouse sont

d'une solemité jamais encore celébrée dans la paroissé: les noces d'or de mariage de deux pionniers.

On s'y était préparé de longue date.

Les enfants étaient montés de Maillandvalle. C-c. vaec leur petite famille. Le frère du jubilaire était venu de Montréal 
vaec sa fille. Des amis de la Côte et des 
alentours complétaient la couronne.

Le journée commença aux pieds 
l'autel. Une messe solemeile celébrée 
par le P. Jean Lavole, curf, accompagné 
du P. Elmann, de Wainwright, comme 
discret et du P. McQuald, de Vermillion, 
comme sous-diacre. A l'Evapqile le RP, 
curé exprina les actions de grâces de 
chacun à l'occasion d'un si beau jubilé, 
que et français.

Le midi, un banquet servi chez l'aimé 
des fils, M. Léonce Simard, groupat une 
soixmantaire d'invités. Une santé fut proposée par le Père curé. Les Pères Elman 
et McQuald offrirent leurs voeux aux 
marriés d'il y a 50 ans. Une adresse nut 
une soit d'invités. Une santé fut proposée par le Père curé. Les Pères Elman 
et McQuald offrirent leurs deux l'une 
des fils, M. Léonce Simard, groupat une 
soixmantaire d'invités. Une santé fut proposée par le Père curé. Les Pères et son épous sont 
les faints de l'aute de lours de l'aute 
des fils, M. Léonce Simard, groupat une 
soix marriés d'il y a 50 ans. Une adresse nut 
tous paral pertitudit de l'aute l'aute 
des fils, M. Léonce Simard, groupat une 
soix marriés d'il y a 50 ans. Une adresse nut 
tous paral pertitudit et l'une de 
des fils, M. Léonce Simard, groupat une 
soix marriés d'il y a 50 ans. Une adresse nut 
tous paral pertitudités. Une santé fut proposée par le Père curé. Les Pères Elman 
et McQuald offrirent leurs voeux aux 
marriés d'il y a 50 ans. Une adresse nut 
tous paral peut 
et français.

Une boune soirée du bon vieux temps 
et français.

Une boune soirée du bon vieux temps 
et français.

Une boune soirée du bon vieux temps 
et français.

Une boune soirée du bon vieux temps 
et de l'aute de l'aute de l'aute 
des fils, M. Léonce Simard, groupat une 
soir, M. Caude d'une de l'aute 
e

beaux prix.

Nous devons un sincère remerciement par la tent de moins.

Nous devons un sincère remerciement par la tent de moins.

Nous devons un sincère remerciement par la tent de moins.

Nous devons un sincère remerciement par la tent de moins.

Nous devons un sincère remerciement par la tent de moins.

Nous devons un sincère remerciement par la tent par la ten

Alors que les femmes, dans la force policière des grandes villes sont à l'orne de de grandes villes sont à l'orne de la mort de la leur de de grandes villes sont à l'orne de la mort de la leur de de la page 2)

Alors que les femmes, dans la force policière des grandes villes sont à l'orne de la leur de la l

Le médecin. — Vous avez mauvaise mine, madame, depuis la mort de votre mari. Il faut songer à vous remarier. La cliente. — Oh! docteur! Serait-ce une demande en mariage?

\* \* \* Les véritables mortifications sont cel-les qui ne sont point connues; la vanité rend les autres faciles

# STE-LINA

le ministère de l'Intérieur l'y autorise. C'est ainsi qu'il reste sans contact avec l'extérieur, et ne voit celui-ci que par les lunettes du ministère de la Propa-gande. L'opinion publique comme on la conçoit en Amérique n'existe pas, en Russie.

En soutenant votre jour nal, vous aidez la cause ca-tholique et française en Al-

# Ambassadeurs de bonne entente

Montréal. — Grâce à leur esprit d'initiative, vingt scouts de la troupe de Verdun font actuellement une tournée dans l'uoest du pays. Ces 20 ambassa-deurs de bonne entente ont quitté la metropole recemment à bord du Conti-nental Limité du Canadien National. Après une brève visite dans la capitale canadienne, ils se sont rendus à Winni-peg et de la à Vancouver, Victoria et Prince Rupert. Au retour, ils passeront trois jours dans le parc national Jasper. Le coût du voyage est défrayé par les scouts eux-mêmes avec la rgent recueilli par la vente de vieux journaux.

# NAMPA

(Paroisse Notre-Dame)

Paul Richard decede à 12 ans Vendred s'étélenait à l'hôpital Général d'Édmonton le jeune Paul Richard, élève du couvent de la Mission du Lac-la-Biche.

Il succomba le ler août d'un longue et souffrante maladie qu'il supporta accument a ser la colle qu'il supporta accument de 18 million de Dieu.

Paul laisse dans le deuil, son père, l'Addard Richard, sa mère (Anita Dument en vue de l'établissement d'un dorrecher), un frère Etienne, trois soeurs, sorcher), un frère Etienne, trois soeurs, sorcher), un frère Etienne, trois soeurs, sorcher), un frère Etienne, trois soeurs, sorcher) de de de l'établissement d'un dorrecher de l'entre Etienne, trois soeurs, sorcher), un frère Etienne, trois soeurs, socoleur spécialement de l'organisation de l'organisation de l'entre de l'entre l' ment, pour suivre une directive très sage de Mgr Routhier, coadjuteur qui s'occupe spécialement de l'organisation des écoles, nous procéderons à l'élection de trois hommes capables de plaider favorablement pour l'obtention de classes catholiques.

Précautions contre la pollomyélite Nos autorités sanitaires fédérales nous engagent à flairer la poliomyélite, à cet-te saison, dans tout symptôme suspect. La grippe d'estomac, les "canicules", la dysenterie ou l'infection intestinale pré-

dysenterie ou l'infection intestinale pré-disposent à la paralysie infantile. En cas de doute ou de symptômes sus-pects, fidèles au conseil afficiel, "Appe-lez immédiatement le médecin". Mieux vaut sécurité que regret.

\* \* \*

Le brûlement des pieds Aux victimes du brûlement des pieds

Aux victimes du brûlement des pieds l'été, on conseille le bain, l'exercice et les chaussures commodes. Dans le lave-ment des pieds, on peut employer l'eau tiède, ou l'eau chaude et froide alter-nativement, mais il faut avoir soin de les bien assécher. Le brûlement se sou-lage aussi par le saupoudrage de tale sur les semelles ou entre les orteils.

Ecole et foyer
Conscientes de la nécessité de conti-nuer à la maison les habitudes de ponc-tualité, de collaboration et de discipline inculquées à l'école, les autorités fédéraes demandent aux parents d'appuyer

ies demandent aux parents d'appuyer l'enseignement. A l'école, les enfants apprennent, pour leur bien particulier et celui de la col-lectivité, à s'en tenir aux règles de con-duite sociale reconnues. Les parent peuvent seconder cette formation en faisant honorer au foyer les principes de bonne conduite et de collaboration.

Le mal n'a pas besoin de culture; il naît sans préparation, comme les ronces dans une terre abandonnée.

Havward Lumber

# CO. LTD.

BOIS DE CHARPENTE TOUT BOIS FINI ATERIEL DE CONSTRUCTIO





# Notre monde barbare

Monsieur le rédacteur

Monsieur le récacteur, Permettez-moi d'ajouter quelques mois aux excellents commentaires de S. P. parus dans votre dernier numéro. Notre siècle moderne, fêru de science et de progrès, s'achemine sur la voie de la barbarie. Invoquant des principes humanitaires paiens, on tue les enfants avant même leur entrée dans la vie; et désormais, l'on veut pouvoir tuer les vieillards au seuil du tombeau. Engénisme, euthanasie: deux grands mots qu'une pseudo-science emplole pour couvrir des meurtres purs et simples. Dans son dernier numéro, le journal

stre-Dame)

Juin, Nampa benet la lie de la resident. Pans son demien numero, le Journal ("Carrefour" pose la question: "Un médecin a-t-l le droit de tuer son mala-résident. Parait que l'idée fait son chemin, Nous avions toujours cru que la méde-age surnature le la roya monte toujour seru que la méde-est es transmissation pour sauver les maiades, ace surnature et la roya metre pur sauver les maiades, ace surnature et la roya metre pur sauver les maiades, ace surnature et la roya metre pur sauver les maiades, ace surnature et la roya metre pur sauver les maiades, ace surnature et la roya metre pur sauver les maiades, ace surnature et la roya metre pur la resident de la roya de de la r Depuis le mois de juin, Nampa bénéficie de la messe à tous les dimanches et même de son prêter résident.

Les bonnes gens de la paroisse savent apprécier cet avantage surnature de même temporel; ils le signifient par leur nombre de plus en plus grand au s'en non pas pour les expédier dans l'auter mombre de plus en plus grand au s'en non pas pour les expédier dans l'auter monde. Mais nous vivons au vingtie manifest de multiples façons.

Récemment, deux Socurs de Saintelle Croix du personnel de Donnelly ont ent seige, au siècle de la vitesse, du prosente de Donnelly ont ent seigne le catéchisme avec beaucoup de dévouement et de succès. Nos enfants de ler à l'école des Socurs. Cest dire l'imperession favorable qu'ont toujours laissée les bonnes religieuses qui, chaque année, vinrent catéchiser notre gent écolière et visiter les familles. A toutes se excellentes religieuse et spécialement à celles qui sont passées récement toute la population catholique de la manura de l'auter de

ricaine d'euthanasie. Nous citons

Son président, un médecin de 85 ans le docteur Robert Latou Dickinson, an re ucetur Robert Laton Dickinson, and Mgr H. Routhier viendra étudier sur lois ader par ses avis et conseils très l'éclarés.

Le Chroniqueur

Le divisione de de toutes er lois autorisant l'euthanasie. Plus de 1,500 médecins et une cinquantaine de prêtres outes de fout pus de 1,500 de toutes les religions — dont plusieurs réclarés.

Le Chroniqueur

Le Chroniqueur

Voilà une déclaration pour le moins Voilà une déclaration pour le moins étonnante. Veut-on laisser entendre par cette insinuation que l'Eglise catholique favorise l'euthanasie? Qu'on nous livre le nom de ces "prêtres et de ces émi-nents prêlats". Qu'on nous cite leurs dé-clarations. L'Eglise s'est toujours oppoSACS DE THÉ ALAU i pratique

sée et s'oppose encore au meurtre des au meurtre. L'homme qui oublie Dieu nnocents, sous quelque nom qu'on le devient semblable à la bête.

etudes philosophiques, et riori voulu voir que la production d'animaux hu-nains. Morale, lois divines, mariage, monogamie, liberté, etc., tout cela dis-parati devant l'amélioration de la race. parati devant l'amélioration de la race.

Bon Sens
On propose la polygamile pour des étalons humains, l'interdiction du mariage,
la stérilisation pour certains sujets, enîntervertement."

Nouveau plastique pour

fin l'avortement."

Et vollà que l'on ajoute aujourd'hui
l'euthanaste. Sous prétexte d'humanité,
on veut que l'autorité publique passe des
iois permetant de ture les maiades, les
ad eviolents souffrances. Noire monde
moderne est en voie de déchéance; il n'y
a pas de raison pour qu'il s'arrête à
mi-chemin. Après le divorce, l'amour lines, le "birth control", on en est rendu
pas des particules de nourriture.

dissimule.

"Malheureusement, écrit le Docteur lenni Bon, de la Société médicale de lous l'adonnée; Lui seul a le droit de Henri Bon, de la Société médicale de lous l'adonnée; Lui seul a le droit de Sinil-Luc, certains théoriciens et, en de s'implanter à as place, de s'arroger particulier, des dirigeants d'associations et, en de s'unifianter à sa place, de s'arroger particulier, des dirigeants d'associations, ont été lentates un en l'entevant aux malades, obnubliés par leur spécialité et par leurs s'esus prétexte de charité.

# Aubaine pour les Jeunes

Pour occuper les Jeunes durant le dernier mois de vacances et. . . en tout temps:

# « L'ABEILLE »

Reliée sous forme d'album

Contient des centaines de gravures et plus de 1,000 articles à lire

EDIFIANTS — INSTRUCTIFS — AMUSANTS

OFFRE SPECIALE pour le mois d'août seulement: L'ABEILLE, grand format, \$1.00 au lieu de \$1.25 L'ABEILLE, petit format, \$0.75 au lieu de \$1.00

"L'Abeille", La Prairie, P.Q. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# A l'homme de la terre!



# "Un Message Personnel"

Voici une requête pour un appui plus solide en faveur des "Alberta Pool Elevators" au cours des récoltes de 1947-1948.

L'Alberta Wheat Pool est une organisation coopérative des fermiers de l'Alberta. Voici que je suis président du comité des directeurs. Je suis un fermier comme vous-mêmes Ayant été choisi comme chef de cette organisation, tous mes efforts convergent vers un but: succès de l'entreprise.

Chaque boisseau de grain livré à un "Alberta Pool Elevator" est une forte contribution au mouvement coopératif de l'agriculture.

Le mouvement de la ferme coopérative est en réalité l'effort le plus effectif dans l'aide de soi-même.

Si vous n'êtes pas un patron de l'Alberta Pool Elevator, je vous prie d'en devenir un. S'il y a possibilité, livrez votre grain à un élévateur du "Pool" cette année. Faisons de cette coopérative de grain de l'Alberta un succès éclatant qui, par le fait, demeurera un monument de l'entreprise solidarité et esprit coopératif des fermiers de l'Alberta.

BEN S. PLUMER.

ALBERTA WHEAT POOL.

ALBERTA POOL ELEVATORS

Pique-nique

annuel

Beaumont Dimanche 24 août

PROGRAMME

Bienvenue à tous!

**LA COREY** 

canadienne d'Education

Québec. — La Société canadienne d'E-

des représentants des ministères ou dé

teau Frontenac. L'année dernière le congrès avait eu lieu à Edmonton.

Raffinerie vendue

Une entente avec

Dublin. — Une entente réciproque en vertu de laquelle les avions canadiens

incendies

D. Howe

l'Irlande

Diner après la messe -midi: amusements, cour partie de balle

# LEGAL

A en juger par la foule qui se pressait sur le terrain ou faisait queue au de
restaurant, le pique-nique, dimanche, ai
eu tout le succès que les comités attendent comme prix de leur grand de
vouement. L'organisation et les règlements étaient aussi pratiques que possible en plein air. Les dames et les de
roucement des pius beaux éloges. Le tirage de la loterie a favorisé M. Louis
Casavant et Mme Achille Bergevin d'un
encreure divent-gueure de les problemes aver lesremercient sincèrement toutes les personnes qui ont travaillé ou contribué au
succès de l'affaire. Puiseurs anciens
ont affirmé que c'était de tout temps
le pique-nique le mieux réussi.

Mardi soir, le 5 août, un groupe de
Quand Il y a tant de monde, on ne

Yendrell e 8, Mme Philomène Morin
déménagé dans une maison neuve
adments de ans une maison neuve
adments de ans une maison neuve
adments de ans une maison neuve
adments de justification de déménagé dans une maison neuve
at village. Et quelle ne fuit pas la
monne et grande au village, March de déménagé dans une maison neuve
at village. Et quelle ne fuit pas la
monne et grande au village, March de déménagé dans une maison neuve
at village. Et quelle ne fuit pas la
monne et grande au village, March de déménagé dans une maison neuve
aturelle 8, Mme Philomène Morin
déménagé dans une maison neuve
aturelle 18, Mme Philomène Morin
déménagé dans une maison neuve
aturelle 2, dans une maison neuv

le pique-nique le mieux réussi.

Quand il y a tant de monde, on ne voit personne; tout de même on a pu voit personne; tout de même of tout de voit personne; tout de même de voit personne de vo

monton, et un grand nombre de représentants des paroisses voisines.

\*\*

Aux funéraillés de Lizéar Mornau, mercredi, le convoi partit de sa demeure, conduit par M. Aurèle Charrois et d'unis Les porteurs étalent M. M. Listone De Champlain, Jos. Dermers, Jos. Derrien, Arthur Morin. Léon Legal rendait un dernier hommage au défunt qui durant trente ans fut maltere-chantre à la paroisse de Suint-Emile. Parmi les personnes qui ont visté la masione et déposé des offrandes on a pu relever les nonns de M. et Mime Jos. Derrien, M. et Mime Léon Saint-Martin, M. et Mime M. Krupa, M. et Mime Jos. Derrien, M. et Mime Pat Charrois, Mime J.-B. Charrois et Léo, M. et Mime Gléo. Boisvert, M. et Mime Ad. Provost. M. et Mime Ad. Throvest. M. et Mime Ad. Champagne, M. et Mime H.-B. Doisvert, M. et Mime Ad. Throvest. M. et Mime Ad. Champagne, M. et Mime Henri Montpetit, M. et Mime Art. Morin, M. et Mime Alvan Keane, M. et Mime Henri Montpetit, M. et Mime Jos. Chamberland, M. P. Provost.

\*\*

Mme E.-P. Trudel et son fills Cyril, Adard. M. Elsée Ouellet et ses trois dements de la visite chaege and provide course. Aussi er visite chez Mime Oss. Bouchard, M. Elsée Ouellet et ses trois dements de la visite chez Mime Oss. Bouchard, M. Elsée Ouellet et ses trois dements de la visite chez Mime Oss. Bouchard, M. Elsée Ouellet et ses trois dements de la visite chez mime de la visite chez Mime Oss. Bouchard, M. Elsée Ouellet et ses trois dements de la visite de montroux de la visite chez mime de la visite de la visite chez me de la visite chez me de la visite de la visite de la visite chez me de la visite de la visite

E.-F. Trudel et son fils Cyril, de Jasper, ont passé quelques jours à Legal et ont pris part au pique-nique. \* \* \*

M. et Mme Adrien Demers (Eliza beth Boisvert) d'Athabasca ont fait baptiser une quatrième fille Marie-Annette-Clara avec oncle et tante Cléo-phas Boisvert devenus parrain et mar-raine.

# ATTENTION

- Camps de touristes Camps de bûcherons Chalets d'été
- LA REPONSE A VOTRE PRO BLEME D'ACCOMMODATION POUR LA NUIT

Surplus de guerre Parkhill tout acier



lit fabriqué pour le gou ent canadien pour nos so

Valeur de **6.95** 

Casseroles, en aluminium, valeur de \$1.00 \_\_\_\_\_\_25c \$7.50 \$1.95 Etuis de matelas, 32" par 74" en coutil rayé, valeur de \$3.25 \$1.95 Fourchettes de table, valeur de \$3.00 la douzaine \$50c 

Sacs uc Control of St. 198 Sec. Couvretout pour dames en denim bleu tout neuf, valeur \$4.00 St.98 Grands bols de soupe, valeur de Soupe de Grands bols de Soupe, valeur de Grands bols de Soupe, valeur de Soupe de Grands bols de Soupe, valeur de Grands bols de Soupe de Grands bols de Grands bo Havre sacs d'armée américaine, valeur de \$1.25

ARMY & NAVY Store Ltd.

# Notre commerce avec

M. et Mme Henry Landry de Végre-ville visitent leur soeur et beau-frère M. et Mme Willie Levasseur. Aussi err visite chez Mme Jos. Bou-chard, M. Elisée Ouellet et ses trois-petites filles de New-Westminster, C.-C.

\* \* \*
Georges Ducharme travaille mainte-

Georges Ducnarme travanie manne-mant au garage Labrie; il en est devenu le propriétaire.

\* \*

Le bon vieux M. Fortunat Gingras, père de nos religieuses Soeurs Raphaëla, supérieure, et Ste-Lucie du Sacré-Coeur, est parti samedi dernier pour retourner à Rochester, Mass., son chez lui, après avoir passé quelques semaines parm

\* \* \*
Lundi dernier avait lieu l'encan de
M. Charlie Lund. C'est avec regret que
nous les voyons partir. M. Lund et sa
famille feront leur séjour à la ville. Mercredi dernier un groupe d'amis offrait
une soirée d'adieu à leur petite amie
Joyce.

me soirée d'adieu à leur , loyce.

Samedi dernier trois de nos jeunes filles disaient adieu à leurs parents pour le postulat des Soeurs Ste-Croix à St.-Laurent, près de Montréal. Ce sont Ca-Joussard leur fille Lucille, garde-malade l'terine Albert, fille de M. et Mme Tha-G'Edmonton.

Mas Albert, Doris Ducharme, fille de de des asoeur, Mme Bolduc, de Belloy.

Beauchemin, fille de M. et Mme Beau-la fille de M. Antonio Charrois a de l'empre de la visite de Milles Diane et Piorence Charrois, d'Edmonton, nièces de M. et Charrois, d'Edmonton, nièces de M. et de l'empre de

Roméo Cyr et Claude Michaud ont le

Roméo Cyr et Claude Michaud ont le sourire aux lêvres depuis qu'ils ont cha-cun leur tracteur neuf "Allis-Chalmer". \* \* \*

M. Albert Baril est parti la semaine dernière pour quelques semaines visiter sa fille et d'autres parents à New-West-mister. Celombie inster, Colombie

ninster, Colombie.

\* \* \*
Dimanche dernier, nous étions heueux d'avoir le Père Forestier, o.m.i., de
saint-Joachim, nous dire la messe; nous
'en remercions sincèrement et espérons u'il nous reviendra encore pendant nce de notre curé en repos et sous

Est né à M. et Mine Ernest Ducharme (née Bérengère Croteau), un fils haptisé louin, de Joussard. Blottin, de Joussard. Blottin, de Joussard. Se l'autre la grand est parche l'autre au source l'autre de l'autre au sancients. Nous annonçons un souper aux fèves et marraine. Me et Mine Georges Ducharme, grand oncle et tante de l'en fant. de balle et d'autres amusements. Nous une l'autre de l'autres amusements. Nous sur de s'autres autres de s'autres amusements. Nous sur de s'autres autres de s'autres amusements. Nous sur de s'autres autres de s'autres amusements. Nous sur de s'autres amusements. Nous s'autres de s'autres amusements de s'autres autres de s'autres amusements de s'autres autres d'autres autres de s'autres autres d'autres autres d'autres autres d'autres autres d

-John Montagu, comte de Sandwich, \* \* \*

désirant prendre ses repas sans quitter ! Le jeune Pierre Dalhon est parti venle jeu dont il étalt fanatique, se falsait d'edi soir pour Edmonton rencontrer
apporter une tranche de viande entre son père, M. Jos. Dalhon, qui travaille
deux morceaux de pain.

dans cette ville depuis près d'un an.

# BEAUMONT

Dimanche soir nous avons commendonte retratte. Le prédicateur est le R Père Serruot, o.m.i., L'église était remplie comme à la grand'messe.

\* \* \* \*

Le mariage de Mile Solange Leblanc

à M. Roland Villeneuve est annoncé
pour le 19 août.

\* \* \*

Parmi nos visiteurs de dimanche, à la messe, on remarquait Soeur Marie-Fer-nande, Fille de Jésus, avec sa mère, Mme Vve Thomas Bilodeau.

nont désormais partie du personnel de l'hôpital sainte-l'exère de l'hôpital sainte-l'exère de l'hôpital sainte-l'exòre de l'hôpital sainte-l'e

MM. et Mmes Albert, Louis et Hervé Bérubé sont revenus enchantés de leur voyage au Lac-la-Biche et alentours.

\* \* \*
En visite chez M. et Mme Marcel
Gobeil, Mlle Jeanne Frigon, d'Edmonton, autrefois de Saint-Paul.

\* \* \* mort de son frère à Chemesford, Ont., à l'âge de 71 ans. Il n'a pu cependant se rendre là-bas.

Notre paroisse aura son pique-nique annuel le dimanche 24 août. On servira le diner après la messe paroissiale Dans l'après-midi il y aura amusement divers, courses, partie de balle au cam onvers, courses, partie de bane au cantie (base-ball). On servira aussi le lunch. Dans la soirée il y aura des vues ani-mées. Tout le monde est bienvenu. In-vitation à nos amis des environs.

# **JOUSSARD**

Au commencement de la semaine de nière, nous avons vu deux beaux "Fra-ser" à Joussard. C'est M. Henri Bisset-te, de Girouxville, qui revenait d'Ed-monton et il s'est arrêté pour quelques minutes chez M. et Mme Fred Blouin. \* \* \*

Des visiteurs sont venus nombreux encore durant les deux dernières se-

Quèbec. — La Société canadienne d'E-ducation tiendra son prochain congrès annuel à Québec les 11, 12 et 13 septem-bre prochains, sous la présidence de M. B.-O. Filteau, secrétaire français du département de l'Instruction publique et président de la Société. On s'attend à des representants des ministères ou de-partements provinciaux de l'Instruction et des sociétés d'éducation de tout le Ca-nada. Les congressistes seront au nom-bre d'environ 300. Les séances d'étude et les diverses manifestatins de cette réunion annuelle se dérouleront au châ-

Depuis une semaine, Mme Alfred Blouin a le bonheur d'avoir avec elle si grand'mère, Mme Coates, d'Edmonton Mme Wilfrid Doyon, autrefois de oussard et maintenant à Vancouver est revenue voir son ancienne place avec sa fille Thérèse. Nous leur souhai-tons la plus cordiale bienvenue au mi-lieu de nous.

\* \* \*

M. Antonio Charrois a fait l'acquisi-

tion d'un nouveau
un "Mercury".

\*\*\*

M. Albert Blouin est parti tre
à la construction de l'église de J
\*\*\*

""" d'annor

Vendredi dermier nos éleves du grade
XII avalent tous le sourire aux levres,
la plupart avalent passé leurs examens
ave de hautes notes.

\* \* \*

En visite chec M. et Alme Jacques Delamers, leur belle-soeur Mme Armand
face du bureau des postes, au coin de la
Landry, accompagnée de son jeune fils. rue

\* \* \*

\* \* \*

Nous avons le bonheur d'amnôncer que
les premiers travaux pour la construction de notre église de Joussard sont
tout de notre église de Joussard sont
au centre du village sur le terrain qui
au centre du vil Mme Leonard, de Lessard, passe quelnues jours chez sa fille, Mme Louis
Jollins.

\* \* \*

Est né à M. et Mme Ernest Ducharme
Inde Bérengère Croteau), un filis baptisé
lar le R.P. Forestler, o.m.i., sous les prénous de Joseph-Georges-Lée, Parrain

\* Nous annoncous un souser aux fèves
Nous annoncous un souser aux fèves
Nous annoncous un souser aux fèves

Nous annoncous un souser aux fèves

Nous annoncous un souser aux fèves

Nous annoncous un souser aux fèves

# BONNYVILLE

L'état des récoltes est de plus en plus atisfaisant. La moisson est même comée. Le temps est favorable et tout nencée. Le compo augure pour le mieux.

\* \* \* M. le curé est encore à l'hôpital. Malgré que son état s'améliore, il ne pourra rentrer chez lui avant quelque temps.

\* \* \*

Le pèlerinage à St-Joseph de Guerneyville eut lieu encore cette année. Une
conne assistance, mais nous aurions dû ous y rendre plus nombreux.

Mme Arthur Baril, d'Edmonton (Gabrielle Hétu) a passé une couple de semaines en visite chez sa nombreuse parenté. Nous étions heureux de la saluer

\* \* \* M. Roméo Lamothe a annoncé un Nous sommes contents d'apprendre que 6 sur 7 ont passé leurs examens du grade IX. Ce sont Colette Limoges, Thé-rèse Duchesne, Annette Dumaine, W. Hedde, E. Lungreen, Alfred Elchuk. vente à son nouveau magasin. Il se très satisfait des résultats.

\* \* \*
M. Alfred Marcotte, instituteur, est de
assage avec sa dame chez M. Etienne \* \* \* \*

Récemment, parents et amis se réunissaient chez Albert Ouellette pour lui
[aire une surprise à l'occasion de son Ouimet.

Un vote sera pris le 29 août dans le

La famille d'Evariste Duouc est air; maistraise, maistre la principe de Vancouver rendre visite à ses trois filles d'ici. C'était aussi que la l'occasion du voyage de noces de leurs deux fils, Léonard et Adolphe. Ils returnel neure et un très grand nombre eurent deux fils, Léonard et d'adolphe. Ils returnel neure et un très grand nombre eurent de la difficulté à l'expression et de la difficulté à l'expression et de la direct de la récolte échappés à la gelée. La récolte s'annonce pourtant très belle. Espressions que la divine providence la protégera jusqu'à la maturité.

\* \* \*

Delphis Thibault vient d'apprendre la mort de son frère à Chemesford, Ont.

\* N'abbé Lemav est encore revenu

mort de son frère à Chemesford, Ont., à 18 ge de 71 ans. Il n'a pu cependant se rendre 1à-bas.

\*\* \* \*

La semaine dernière, avait lieu l'extenu lui donne la sanét. Il est paptême de Marie-Florette-Jacqueline, première enfant du mariage de M. et Marie-Albent Labonté. Le parrain et la marraine étalent M. et Mme Joseph Doucette, de Saint-Paul, grands-parents, représentés par M. et Mme A. Congrès de la Société

Congrès de la Société

canadienne d'Éducation Mme Albert Labonté. Le parrain et la marraine étalent M. et Mme Joseph Doucette, de Saint-Paul, grands-pa-rents, représentés par M. et Mme A. Limoges.

Née à M. et Mme Marcel Vincent, le 29 juillet, une fille. \* \* \*

M. et Mme Armand Lebeuf, accom M. et Mme Armanda Lebeut, accom-ide la province. Tous sont invites et pagnés par M. Emile Nieder et par ricitrornt certainement des avantages Mme E. Peacock firent un voyage d'une à être présents. couple de semaines dans la Colombie et ramenterent avec eux leur beau-frère Nos félicitations à M. et Mime Gilbert M. E. Peacock de Kimberley, C-C, qui [Thimbalt à l'occasion de la maissance de passera quelque temps par iel pour se: leur premier enfant, un garçon né lundi rétabilt d'une opération suble dernière-iment. Ils se disent enchantés de leur

# Une conférence

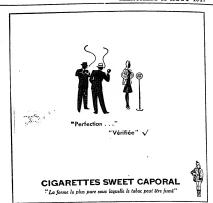
Washington. — On a annoncé ces ours derniers la vente de la raffinerie Washington. — Le secrétariat d'Etai jours dermers ia vente de la ratimerie Canol de Whitehorse pour um million de dollars à l'Imperial Oil de Toronto. Cette raffinerie construite au cours de de la guerre pour 6 millions peut traiter 3,000 barils d'huile par jour. En février dernier, l'usine fut mise en vente. La plus haute soumission avait été alors de \$15.133. Le couverneuret, américal. annonçait dernièrement qu'une confé-ence anglo-américaine sur les moyens d'augmenter la production de charbon lans la Ruhr allemande, se réunira ici, a semaine prochaine. Toutefois, seul ce problème sera abordé. Les Britanniques espéraient que d'autres questions diverespéraient que d'autres questions diver-gentes entre Anglais et Américains soient soulevées. On espère que la pro-duction de charbon de la Ruhr montera de 225,000 à 350,000 tonnes par jour. Cette conférence fait partie de l'appli-cation du plan Marshall. state sommesson avate atois de \$151,133. Le gouvernement américain avait refusé cette offre comme trop faible. La raffinerie sera transportée à Ed-monton, Alberta.

# A l'origine de certains mots

pourront s'arrêter à l'aéroport de Shan-non, en Irlande, et les avions irlandais atterrir au Canada, a été signé par le ministre de la reconstruction, l'hon. C.-D. Howe La prune reine-Claude, fille de Liuis XII et femme de François ler, a donné son nom à une sorte de prunes particulièrement exquises. Quant aux prunes de Monsieur, elles sont ainsi appelées parce que Monsieur, feire du rol Louis XIV, les simait particulièrement. L'entente permettra aux avions de la Irish Air Line d'atterrir dans les aéro-ports canadiens lorsque s'ouvrira le printemps prochain le service transat-lantique entre le Canada et l'Irlande.

—Denis Lambin, philologue (1516-1572), ne travaillait, dit-on, qu'avec une extrême lenteur. D'où le verbe "lambi-Plus destructeurs que les ner". Pourtant il a donné, en assez grand nombre, des éditions d'oeuvres d'auteurs grecs et latins. \* \* Bégonia Vancouver. — Les insectes détruisent beaucoup plus de bois debout dans les foréts de la Colombie-Canadieme que les incendies, dit M. R.-M. Lewis, président de la section de l'ouest de la Canadian Pulp and Paper Association. Chaque année, dit-il, les insectes font perdre un total de 401 millions de pieds de bois de construction, alors que les feux de forêt en font disparaître moins de 300 millions de pieds.

—Miche Bégoni, gouverneur de Saint-Domingue (XVIIIE siècle), a donné son nom au bégonia, fleur originaire des contrées chaudes de l'Amérique et de l'Asie et dont les premiers spécimens semblem avoir été introduits en France



# La "Petite maîtrise" en Europe

# DONNELLY

Le cercle des dames fermières tiendra sa première exposition annuelle des arts ménagers jeudi le 21 août. Les listes des prix offerts ont été distribuées par toute la paroisse. Tout le monde est invité à apporter des exhibits et à encourager cette belle initiative des dames.

Années. \* \* \*

M'oublions pas d'assister nombreux à une conférence sur l'élevage et les soins Doris passèrent une couple de semaines hez ses frères Ernest, Lucien, et Ednond Paré, dans le mois de juillet. soir le 19 août. M. Gareau est un expert en aviculture et il peut fournir des ren-seignements utiles sur cette industrie qui. à notre opinion, devrait se déve-lopper et remporter ici des succès aussi rémunérateurs qu'en d'autres endroits de la province. Tous sont invités et

M. Henri Thériault a fait transporte M. Henri Theriault a lait transporter sa maison sur la rue principale en face de l'établissement Garant. Il y fera sa résidence et son bureau pour l'installation des vétérans sur des terres.

Lundi le 11 août avait lieu dans notre

église le mariage de M. Alphonse Perra glise le manage de M. Apholise Periodi à Mile Yvonne Regnier. La cérémonie fut très imposante au milieu d'un grand nombre de parents et amis. Nos meilleurs voeux de prospérité et bonheur à ce nouveau ménage.

# JEAN-COTE

Dumbre. — La "Petite Maîtrise NotreDame", de Québec, a été invitée à donner une série de concerts en Europe au
mois de mars prochaîn. Cette tournée
européenne qui comprendrait la Frantec, la Belgique et la Suisse, durera entec, la Belgique et la Suisse, durera enpoursuivent présentement dans le buis
d'organiser le voyage en France de ces
petits chanteurs, dont le regretté cardnal Villeneuve a fait tant de fois l'éloge.
In a Maîtrise Notre-Dame de
Québec est dirigée, depuis plus de 25 ans,
ar M. Tabbé Joseph De Smet.

Le résultat va tarder à

être connu

Toronto. — On annonce qu'il se pasToronto. — On annonce qu'il se pasNois leur seivations la nois le visiter pour faire leur chox.
Nois leur seivation Nois leur seivation sont à visiter pour faire leur chox.
Nois leur seivation Nois leur seivation sait qu'il Griouxville.

Jesse de maria du 8 août descendaient à
Girouxville, pour Jean-Côté, des colons
camprennit 42 personnes, venant du Itasaint-Jean. Les uns descendient à
Girouxville, pour Jean-Côté, des colons
camprennit 42 personnes, venant du Itasaint-Jean. Les uns descendient à
Girouxville, pour Jean-Côté, des colons
camprennit 42 personnes, venant du Itasaint-Jean. Les uns descendient à
Girouxville, pour Jean-Côté, des colons
camprennit 42 personnes, venant du Itasaint-Jean. Les uns descendient à
Girouxville, pour Jean-Côté, des colons
camprennit 42 personnes, venant du Itasaint-Jean. Les uns descendient à
Girouxville, pour Jean-Côté, des colons
camprennit du 8 zont des l'Est du Canada. Le groupcamprennit du 17 personnes, venant du Itasaint-Jean. Les uns descendient à
Girouxville pour leur sider à franchi la der
camprent de l'Est du Canada. Le groupcamprennit du 18 zont des l'Est du Canada. Le groupcamprennit du 18 zont des durineur à l'Est du Canada. Le groupcamprennit du 18 zont des une prosonnes venant de Les derniches à Cirouxville.
Plusieurs au descendient à
Girouxville, pour pour des des directeur de l'Est du Canada. Le groupcamprent du 18 zont des curdent des l'Est sont à visiter pour faire leur choix. Nous leur souhaitons la bienvenue.

> Il y deux baptêmes dimanche le 10 août, dans l'après-midi: Raymond-Jo-seph, enfant de Wilfrid Loiselle et de Juliette Girard; parrain et marraine: Alcide Gagné et Maville Gagné, son épouse.

> Marie-Germaine, enfant de Frégé Turcotte et de Malvina Girard; parrain et marraine: Aimé Saint-Laurent et Rolande Girard.

Nous souhaitons la bienvenus à nos ieux nouveaux paroissiens.

Il y eut une belle partie de balle, e terrain de Jean-Côté, dimanche le terrain de Jean-Côté, d août dans l'après-midi.

Le temps reste muageux; il pleut assez souvent. Les coupages seront retardés d'autant. On demande la visite de notre ami, le soleil. Bonne Mére du Ciel, obtenez-nous du beau temps pour nos coupages et pas battages. r notre obtenez-nous du beau te mardi coupages et nos battages

Boycotter

—James Boycott était, vers 1880, en

Irlande, l'intendant du comte d'Erne.
Il se montra si dur que ses subordonnés
s'entendirent pour le boycotter, système
qui, depuis, en bien des circonstances, a
été appliqué efficacement.





# Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

mer qui est maire de Eustview, Ontario, inerqui est maire de Eustview, Ontario, depuis 15 ans, a 'pris un congé bien mérité, et il eut avec Mmo Grandmaitre l'excellente idée de venir en colombie afin de comnaître ce coin du que conside à un neveu et une nitée. M. d'Albert de l'autre de l'autre versité Laval avant d'y commencer ses visite à un neveu et une nitée. M. d'Albert de l'autre versité Laval avant d'y commencer ses not arrivées Mme R. Pogo et sa soeux. Meme J.-B. Tisseur est revenu de Québec visité à cur nice. Mais de vancouver et de Victoria. Mine J.-B. Tisseur, mère d'Yvette, est d'avoir inauguré les classes de Vancouver et de Victoria. Meme Maurice Martion, de Winnipes, est en visite chez Mme Albert Larocque.

M. et Mme Austin Chevalier, de Cardonne de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'avoir inauguré les classes de Vancouver et de Victoria. Souvenir de 1931

C'est le le rjuillet, un beau jour engollei, ét un groupe animé de Canadiens-français sont autour de la table de derre, Saskatchewan, Barret et son fils plue-nique dans le joil beaucage avoi-

MAISON A VENDRE
Jolie résidence dans village de Chauvin à vendre. Maison de deux appartements sur 2 lots clôturés. Carage 10x12.
Beau jardin. Bois de chauffage. Taxes
1847 payées. Titre clair. S'adresser Immédiatement à Mme Jos. Paquin, Chauvin, Alberta.

PENSION DEMANDEE

Jeune étudiante désire pension et logis dans maison privée en travaillant pour pension. S'adresser à La Survivance

TERRE A VENDRE
½ section à Legal, 1 mille du village
¼ mille des élévateurs, 300 acres en culture, 70 en trèfle alsike. Sur le gran chemin. S'adresser à Emile Potvin, Le

MAGASIN ET LOGIS A VENDRE Magasin et logis combiné, cinq chambres, situé sur rue principale, 2½ lots, système d'eau à pression et tollettes, garage et hangar, comptoir, balance, etc., grand jardin. -3,000.00 comptant pour vente rapide. S'adresser à G.-J. Baril, C.P. 149, Chauvin, Alberta.

VACHES LAITIERES DEMANDEES M. Théodore Roy, de Falher, désire acheter 5 ou 6 vaches laitières à un prix modéré. S'adresser à lui personnelle-ment pour toute communication.

Demandez notre catalogue gratuit Une des plus grandes malsons de mo-bilier du Canada, meubles neufs et usa-gés, vente en gros et au détail. Pearl Furniture Co., 29 Centre Ave., Toronto Ontario.

blir dans des centres canadiens-fran-eais ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente pluséum propriétés de choix qui fe-raient sans doute votre affaire. Four détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immeubles, 1004S, ave Jasper, Edmon-

voie de guérison.

# Gagnant d'une bourse de \$2,000.

TERRE A VENDRE

9 acres de terre avec bâtiments, 1½
mille de Looma, 1 mille au nord et 5
milles à l'est de Beaumont, Málson 12x
24, poulailler 17x18, étable 16x16, grenier
12x12, en bonne condition. Le tout pour
8400.00. S'adresser à Joseph L'Heureux,
L'egal, Alberta.

Winnipeg. — Gérald Bergeron, diplomé de l'université Laval de Quèbec, s'est
indée Loome, 10 bourse de \$2,000 de la
miller fois que cette fondation vient en
dide aux étudiants dans le champ des
l'adresser à Joseph L'Heureux,
L'egal, Alberta.

sciences sociales internationales.

M. Bergeron, qui a regu la maitrise es arts de l'Université Laval en juin, a l'intention d'utiliser cette bourse pour décrocher un grade en philosophie à l'Institut d'Etudes internationales de Genève. Il suivra également des cours à la London School of Economies de l'université Cambridge et à l'Ecolé des Scienteristés de l'institute de l'auton de

# S'ils voulaient . . .

Washington.— Les officiers en chef du quartier genéral ne croient pas que les Eules-Unes augmentent le nombre de les Eules-Unes augmentent le nombre par autre du vertait de soldats britansiques en Allemagne. Il n'est d'ailleurs pas question de maintenir une balance de pouvoir en Europe, déclarent-ils, car il r'en craite pas. Sil les Russes voulaient, ils pourraient encercler avec ra-putité les troupes d'occupation sans que celles-ci puissent les en empécher.

# Notice of Change of Name

is hereby given of the following tion to the Provincial Secretary the provisions of The Change of

Notice is hereby given of the following application to the Provincial Secretary, under the provisions of 'The Change of Name Act. pames Natonechany, Glerk) of the City of Edmonton, in the Province of Alberta, hereby make application under the provisions of The Change of Name Act, for a change of anne as follows: From my present name George James Nakonechny, to George James Nakonechny, to George James nakonechny, to George James

James Nakonechny, to George James Andrews.
In witness whereof, I have hereunto set my hand, this 6th day of August, 1947 at Edmonton, in the Province of Assisted by the above named applicant in the presence of:

(Sgd.) F. Diebolt, witness

(Sgd.) George James Nakonechny.



# Collège Saint-Jean

Sous la direction des Révérends Pères Oblats de M. I.

Cours classique complet - à base française, comprenant l'étude des lettres, des sciences et de la philosophie.

Cours d'école primaire supérieure (High School) - enseigné du grade VIII jusqu'à l'immatriculation senior, et qui s'ajoute au cours classique, en le complétant.

Date de la rentrée: le 9 septembre

Pour tout renseignement s'adresser au:

Révérend Père Supérieur, O.M.I., Collège Saint-Jean, 8406 - 91e rue, Edmonton, Alberta.

# L'Ouest offre des conditions d'établissement aux CHILD FOUNDERS A Charge of the Saint-Boniface of Marke Abrilland, respect to the same of the Saint-Boniface of Marke Abrilland, respect to the Sai cultivateurs qui veulent établir leurs fils



réussit à passer à travers les annees directies, care elle sait tiere davantage du soit se contenter d'un moindre revenu de la contenter d'un moindre revenu de la contenter d'un moindre revenu de la contente d'un moindre revenu de la contente d'un moindre revenu de la contente d'un moindre revenu d'un example tripique d'une extra l'entre l'entre l'entre le controlle d'un moindre protection de l'entre sections de controlle de l'entre sections (6.00 acres). Voici donc l'un individu qui controle, à lui seul, priès les protections de 10.000 acres.

Bien loin de nous extasier devant l'étres sections (6.00 acres). Voici donc l'un individu qui controle, à lui seul, priès les protections de 10.000 acres.

Bien loin de nous extasier devant l'étres presserait de mettre à la raison. Au lieu d'un seul propriétaire et de ses 50 ou 60 employés, nous aurions ici, sur la métir d'un seul propriétaire ve de ses 50 ou 60 employés, nous aurions ici, sur la métir le ur loi propriétaires avec leur superfiel. Dio propriétaires avec leur d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point d'un seul propriétaire de ses 50 ou 60 employés, nous aurions ici, sur la métir leur de 60 personnes. Du point d'un seul propriétaire de ses 50 ou 60 employés, nous aurions ici, sur la métir leur de 60 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 60 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point de 60 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point de 60 personnes. Du point d'un seul propriétaire de conomique d'un de la faise d'un seul propriétaire de l'entre de 60 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point d'un seul propriétaire de de 600 personnes. Du point d'un seul propriétaire de 600 personnes de monder de fait d'un d'un de la laisse tours la control de 100 personnes de mander de d'un d'un de la laisse de

Siegfrid on quelque part que le cultivateur de ne l'Oceasion de l'Oceasi

mieux; surviennent les mauvaises an-la heso ou le fichissement des prix, beau-le faire face à leurs obligations et sont la proie des préteurs.

A la suite de la crise qui a sévi en Sakatchewan pendant la décade 1931, le métropole; et ce douvrage aurait-l-la nous parait qu'une agriculture de ca-la la proie auther familial aurait beaucoup mieux in la nous parait qu'une agriculture de cas-la compatinité prouve de l'accepter de la terre seulement. A quelques services à la suite de la crise qui a sévi en la projutation a diminué de 200,000 âmes.

Il nous parait qu'une agriculture de cas-la métropole; et ce d'ouvrage aurait-l-la le nous parait qu'une sertieurs à tenir le coup. En fait, il est dé-montre — non seulement dans l'Est mais aussi dans quelques secteurs de l'Ouest — que l'agriculture familiale rives 31 n'avait ajuillomné ce dédain révessi à parse à travers les années dirificites, car elle sait tirer davantage du jes êtres que la Providence leur a donnée si conditions d'un quartier de la gran-lucie et, tout à fait au nord, des forêts. En pleine zone agricole, a ville et son divons de derier province et de dianin revenu.

Ne de l'en province de travault de naturelle de la gran-le son ditions d'un quartier de la gran-lucie, tout à fait au nord, des forêts. En pleine zone agricole, a ville et son divons d'erre de la terre, l'arce et la terre seulement. A quelques entre son divers de la gran-lucie et, tout à fait au nord, des forêts. En pleine zone agricole, a ville et son divons d'erre de la terre partout le commerce est domnée par l'au-récus à grani, les entrepôts des co-pératives, les magasins agricoles, les miss' à ville en derien de l'accepter les terre seulement. A quelques en étropole; et ce deux nouvelles de la gran-lucie et la gran-lucie, tout à fait au nord, des forêts. En pleus peur peur de la tre elaurivour de derier de la gran-lucie, et la terre l'aux et la granitation de l'accepter le travaille et de la gran-lucie et la terre l'aux et la granitation de l'accepter le defain in la cre de dia minime de

commerciales paraît être reservee aux quartiers généraux.

Bien plus, la population même de ces villes renferme une forte proportion de propriétaires terriens et d'exploitants du sol. Il ne faut donc pas être surpris si tout le monde s'intéresse à l'agriculture.

# Souper aux fèves JOUSSARD

LE 24 AOUT

Sur le terrain de jeux

RAFRAICHISSEMENTS PARTIES DE BALLE JEUX DIVERS

Bienvenue à tous Venez nous aider

## Un thé pour les orphelins de France

Dimanche le 10 août un thé champê-re fut organisé chez Mme Augustine uchli, 8840-87e avenue, auquel assistè-ent une soixantaine de personnes. Plucette magnifique fête par leur présence.
Pour la circonstance, une grande ta-ble couverte de friandises et décorée de fleurs était dressée sur la pelouse. Les arbres fleuris de la veille "comme

Les arbres fleuris de la veille "comme par enchantement" ombragealent les invités assis sur les fauteuils rustiques et sur les banes. Un délicieux goûter fut servi par Mmes A. Juchli, Marcel Juchil, et Mile Hazel Campbell, et les recettes du thé furent recueillies par Mile Paulette Crévolin

lurent recueilles par Mile Paulette Crévolin.

Mme A. Juchli est heureuse d'an-noncer que cette belle fête remporta la somme de \$65,00, qui sera envoyée aux orphelins de France. Elle tient aussi à remercier sincèrement tous ceux qui répondirent avec tant de spontanéité à son annel. son appel.

elle. Quand nos journaux nous annon-cent, en deux paragraphes, qu'il a ph dans l'Oucst, vous pouvez être assuré que la même nouvelle publiée dans ur journal de l'Ouest couvrait deux ou trois

journal de l'Ouest couvrait deux ou trois colonnes et était coiffée de manchettes d'au moins un demi-pouce annonçant: Une pluie d'un million de dollars! Au milieu des grandes nouvelles inter-nationales, j'ai eu la surprise de lire quelques lignes, où il était question du nead des infortes dats due les éleveurs utili-saient toutes les hulles et graisses dont ils disposaient pour protéger leurs bêtes. Des nouvelles de ce genre apparaissent rarement en première page de nos quo-

## Les possibilités de l'Ouest

Je ne voudrais pas vous laisser l'im-pression que l'agriculture des Prairie est quelque chose d'artificiel. J'ai si-gnalé que des compatriotes avaien-transporté là-bas leur fidélité à la terre Il en va de même de beaucoup d'imm

Avec le temps, l'Ouest développera les caractères qui assurent la permanent de l'agriculture. Les facteurs: force ( l'hérédité, fidélité à la tâche des anct tres, fierté de la profession, valeur ser timentale joueront tôt ou tard et assu reront à la terre des Prairies la stabilité

et la continuité.
Peu à peu aussi s'embellira le décor.
Avec le temps, chaque ferme différera
de ses voisines, par le style de la maison, les arbres qui l'entourent, la disposition et la forme des bâtiments, tout ce qui

et la forme des hâtiments, tout ce qui
constitue un milieu particulier auquel
on s'attache dès l'enfance et à quoi il
nous serait pénible de renoncer.

Cultivateurs canadiens-franacis
Les terres de l'Ouest – et j'insiste
sur ce point — sont cultivées avec grand
succès par nos compatriotes. Ceux-ci
comptent parmi les meilleurs exploitants. Les cultivateurs du quèbec désireux de fixer leurs fils autour d'eux
trouvent dans l'Ouest des conditions
idéales d'établissement.
Avec l'argent qu'un cultivateur réalise

Avec l'argent qu'un cultivateur réalise Avec l'argent qu'un cultivateur réalise par la vente de sa terre, il lui est facile de s'installer la-bas et d'y installer par surroit, ses enfants. C'est un genre de colonisation à distance que nous ne devons pas négliger. Les Associations canadiennes-françaises du Manitoba, de la Sasakatchewan et de l'Alberta réclament notre aide pour renforeir leur position; elles sont toujours prêtes à recevoir, à encourager de toutes facons, les nouvelles recrues.

accuse les Américains et les Anglais de s'efforcer, par tous les moyens, de voler les découvertes scientifiques des Soviets. Les impérialistes affichent un nouveau zèle à remettre sur pied la vieille tradi-tion de l'aventurisme bourgeois, qui conscientifiques russes, pour prendre le pre-mier rang dans la science nécessaire à leur enrichissement. dit la

# aux visiteurs

Aux visiteurs

Nous sommes heureux d'acqueillir les visiteurs à notre é

sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités
et le confort que nous offrons
ainsi que par les commodités
et le confort que nous offrons
invitons tous ceux que la chase
invitons tous ceux que la chase
invitons tous ceux que la chase
intéresse à venir visiter notre
établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons
une heure pour votre visite, en
nours personnel qui vous donnera toutes les explications
que vous désirez.

# Connelly-McKinley

LTD. urs de funérailles Tél. 22222 10007-109e rue

# ST-JOACHIM

Rév. Père Armand Boucher, pro-al des Oblats, est de retour de son

Mile Madone Hurtubise, de Montréal, est en visite chez ses parents, M. et Mme Jean Hurtubise. \* \* \* M. et Mme R.-L. Hancock (née Fran-

M. et Mme R.-L. Hancock (née Fran-coise Thibault) sont les heureux parents d'un fils, née le 3 août, baptisé par son oncle, le R.P. Fernand Thibault, o.m.i, sous les jolls noms de Richard-Roland. Parrain et marraine: M. et Mme D. Green. Nos sincères félicitations.

Jeudi dernier, Mme Paul Jenvrin partait pour Montréal où elle doit ren-contrer sa fille, Mile Madeleine, de Washington, D.C. Toutes les deux fe-ront un voyage le long du Saguenay, un des plus beaux sites de la province de

Mile Blanche Bernier est partie pour Vancouver visiter sa soeur Yvonne. De à elle se rendra à Kelowna, chez M. et Mme Fernand Leduc.

\* \* \*

M. et Mme T.-J. La Flèche sont de retour d'un voyage dans la province de

M. et Mme J.-A. Kéroack apprenaient par télégramme le décès de leur neveu M. Victor Bonin, à Saint-Boniface, Man., samedi le 9 août. M. Bonin laisse cousines. Nos plus sincères condoléances

# On hausse les prix

Détroit. — La Nash-Kelvinator Cor-Detunt.— La Naish-Reivinator Coff-poration a annoncé des augmentations de prix de 595 à \$168.40 sur ses deux modèles d'automobiles. Cette hausse fait suite au relèvement de prix effectué ré-cemment par la General Motors, la Packard et la Kasier-Frazer.

# Russell Dental Laboratory

10052 - 100e rue — Tél.: 28978 (En face de l'hôtel Macdonald) Edmonton, Alta.



# **AVIS**

A ceux qui veulent progresser dans les affaires nous offrons un moven merveilleux: soyez bien vêtus. L'élégance et le style sont indispensables pour réussir en affaires. Surtout, ne payez pas plus cher. Venez chez



10453 Ave Jasper — Tél. 20 pour Dames, Hommes et Militaires. T41 26419 Près de 700 per

auto

Montréal. — M. J.-D. Vallière, bijou-tier de Montréal, est le premier Mont-réalais à avoir le téléphone installé dans son auto.



# COOPÉRATEURS

# L'administration

Le thème du prochain congrès des coopérateurs de la province de Québec sera "L'Administration".

Le congrès aura lieu vers la mi-octobre et sera le huitième organisé par le Conseil supérieur de la Coopération. Le Conseil canadien de la Coopération réunira également ses membres à la même occasion.

même occasion.

L'administration est un problème de toute première importance puisque, de la bonne ou de la mauvaise administration, dépend le succes ou l'insuccès de la coopérative. On pourrait ajouter que et toutes les associations ou entreprises, qu'elles soient de caractère économique, social et même familial.

Pour inviter dès maintenant les coopérateurs à étudier ce problème, dont l'importance ne fait que s'accroître en raison même à intervalles publement des coopératives, nois ne croyons mieux faire que de reproduire en partie le texte d'une des legons du cours per de l'université Laval.

L-Définition de l'administration réunir de l'administration de

Toute l'activité économique de la coopérative est soumise à la participation du sociétaire qui, pour jouer véritablement son rôle, doit connaître aussi exactement que possible la nature de ser responsabilités vis-à-vis l'organisation commune de même que la valeur des principes qui vont régler ses rap-

mistrateurs. Faire le choix de bons administratives.

Pour inviter dès maintenant les coopérateurs à étudier ce problème, dont l'importance ne fait que s'accroître en raison même du développement des coopératives, nous ne croyons mieux faire que de reproduire en partie le texte d'une des leçons du cours parcorrespondance de la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval.

1—Définition de l'administration

1—Définition de l'administration

1—Définition de la conferitive vers l'obtention de ses fins économiques et sortales par la réalisation des voies de nacorre reproduire en partie le texte sociales par leur conduite personnelles (est première partie de la leigna conduite de la coopérative et les régles particulières à toute bonne administratives.

2—Les fonctions administratives.

3—Les fonctions administratives.

4—Les fonctions administratives.

4—Les fonctions sont au nombre de trois: a le condition nent tout le problème des la coopérative peuvent être groupes sons le terme général de 'fonctions'. Ces en effet seulement une fois d'une des leçons du cours par qui des partieurs partieurs pour partieur et sons de la condition de la particularie de la condition de la particularie de la condition de la condition de la particularie de la condition de la condition de la particularie de la condition de la condition de la particularie de la condition de la c

ou d'une chose confiée, i faut avoir en même temps le droit d'obliger quelque et fait par un autre, ou encore mesure:

B) La direction
Driger, c'est guider ou conduire. On peut conduire les affaires d'un autre.
Dans la copérative, les confeix aux administrations.

Aux seuls, les principes ne suffisent Dans la conduire les affaires d'un autre.
Dans la copérative, les règles de la bonne administration.

A ux seuls, les principes ne suffisent Dans la conduire les affaires d'un autre.
Dans la copérative, cet guider ou conduire. On peut conduire les affaires d'un autre.
Dans la copérative, cet en payant ses la l'exercise normal des foncien de direction est à la fois pour sol et pour seil conduire et en payant ses l'exercise normal des foncients administrations.

A ux seuls, les principes ne suffisent par la création des services indisorder de l'extension que l'extension pur l'extension

direction ou de gestions not aoumis au contrôle de l'assemblée générale.

C) L'exécetulen

Exécuter, c'est réaliser ou accomplique de contrôle de l'assemblée générale.

C) L'exécetulen

Exécuter, c'est réaliser ou accomplique de contrôle de l'assemblée générale.

A) La discipline

A La discipline

A La Californie a pay 9 millions en personne de S2-50 par individuel de discipline, ous supergenerate de l'accident de discipline est synonyme d'anarchie et la gestion ou comporte le contrôle et la gestion ou comporte le contrôle et la gestion ou comporte le contrôle et la gestion de l'autorité de l'accident de toutes les activée, de même que l'exécution de privation de l'activée de l'activée que l'activée de l'activée que l'activée de proportie de duis d'une bemne des prix, suite les proparaties d'une bemne comptabilité, la proparatie de sont l'exécution de l'activée de l'activée que l'activée de proparative de proparative de l'activée de l'activée de proparative de proparative de l'activée de l'activée

Arrivée de nouveaux

# Valeur de la paroisse rurale

Instruire un vieillard, dit un processe arabilité un la leire place, font reconsentant cet écrire sur la pierre. Les caractères gravés sur la pierre soit de sa population enracinée profondédifficiles à effacer; cets pourquoi il est important de n'écrire que des choses ma société au double point de vue éterment autre de qui intéresse la société au double point de vue éterment et temporel. Le clergé et les professes la société au double point de vue éterment et temporel. Le clergé et les professes la société an amélorant les hommes que les nombreux économistes et poil ticiens qui ne travaillent qu'à amélorer le considération de la control d nées par les britannique seurs rendent de plus grands services à la société en améliorant les hommes que les nombreux économistes et poli-ticiens qui ne travaillent qu'à améliorer les choses.

Tous ces petits, bien convaincus que nous devons notre survivance à l'Eglise

les choses.

Tous ces petits, blen convaincis que mous devons notre survivance à l'Egiles et à notre sol cultivé, en parieront à la notre sol cultivé, en parieront à la leurs enfants eyn ailles vétablir sur des terres. Ils cesseront de dire: "Jen eque propier au Carter des terres. Ils cesseront de dire: "Jen eque private des terres. Ils cesseront de dire: "Ten eque propier au Carter des terres. Ils cesseront de dire: "Ten eque propier au Carter des terres. Ils cesseront de dire: "Ten eque propier au Carter des terres. Ils cesseront de dire: "Ten eque propier au Carter des terres. Ils cesseront de dire: "Ten eque propier au Carter des cesses des propiers que les Prançais prennent ces miséres que j'ai endurées." Pour tant, tes miséres que j'ai endurées. "Pour tant, tes miséres que l'ai endurées." Pour tant, tes miséres que les Prançais prennent ces miséres que l'ai endurées. "Pour tant, tes en rest pas dans cette este race réussi très blen. Si vous vounnées maritimes où pour tant, te dessus visiblement, non plus que dans les provinces maritimes où pour tant, tel est race que propier de seu private des terres. Ils es musières de la dans la province que les Prançais prennent des suite province que les Prançais prennent des suite province que les Prançais prennent ces miséres que les Prançais prennent des suite province que les Prançais combete, attendre à cela dans la province de seule province que les Prançais combete attendre à cela dans la province que les Prançais context attendre à cela dans la province de seule province que les Prançais context attendre à cela dans la province de les values de saute reture à cela dans la province de les values de seule province que les Prançais et attendre à cela dans la province de les values de seule province que les Prançais et attendre à cela dans la province de les values de seule province que les Prançais et attendre à cela dans la province de les values de seule province que les Prançais et attendre à cela dans la province de les values de seule province que les Prança

villes où ils ne trouvent souvent ni loge-ment, ni combustible, ni le salaire requis pour sustenter leur famille. Cette force irrésistible que constituent nos nombreux enfantis a pu faire des merveilles, parce qu'elle était concentrée dans un organisme d'une grande puis-sance: la paroisse rurale. On n'apprécie-se de la participa de la principa de la participa d sance: la paroisse rurale. On n'apprécier a jamais assez la beauté, la puissance et la valeur sociale de la paroisse rurale avec ses trois gouvernements concen-triques, le Consell Municipal, la Com-mission Scolaire et la Fabrique, qui en-tourent le clocher dont la croix guide et territoire et dont la cloche appelle plus territorie et dont la cloche appelle plus souvent aux baptémes qu'aux enterrements. La paroisse rurale, chef-d'oeuvre qu'on ne trouve plus en aucun pays, qui aggiomère dans une juste mesure les familles qui la composent et leur donne une force de cohésion et d'extension que Rameau compare à l'ilôt de corail formé

Le témoignage de M. Hugh Martin démontre bien que l'organisation paroissiale est un des grands facteurs de la survivance de notre race, de son merveilleux développement partout où elle s'est implantée. Quand elle a fléchi ou perdu du terrain. Cest qu'elle n'avait ni ses écoles, ni son église, ni ses prêtures. Il faut féliciter le gouvernement de Québec d'avoir bâtid des écoles fans nos colonies et d'avoir dépensé, depuis 1935, 300,000 dollars pour bâtir des églises et des presbytères; remercier les évêques d'avoir placé tout de suite dans ces paroisses naissantes des jeunes prêtires jelés et capables de sacrifices, pour enseigner à ces courageux colons l'amour de Dieu et l'amour du sol.

(à suivre)

to bord en apportant à leurs semblables de das biens qui représentent no seutede ment le pain quotiden mais permettent particulation de la maintien d'un ordre social plus huile maintien d'un ordre social plus huile maintien d'un ordre social plus huimain et plus chrétien." ("La Coopérative Agricole").

L'organisation coopérative devientis pour le sociétaire non pas seutement le Burope s'unient êt on rapporte que 
pour le sociétaire non pas seutement le Burope s'unient êt on rapporte que 
prendre service, mais une association de 
chacun est engagé vis-à-vis de ses coassociés". (Dr G. Pauquet).

Que chaque sociétaire se pénètre bien 
de l'idée que les engagements pris ende l'idée que les engagements pris ende c'atist, des engagements pris enc'e bres de la même organisation. En tant 
propriet de satisfaire les besoins de ses 
que un traite de satisfaire les besoins de ses 
propriet en de dit donc 
pas être pour le sociétaire un instrument ou un seçare. Elle ne doit donc 
pas être pour le sociétaire un instrument ou un occasion pour vélever aude dessus de la masse, mais bien un instrument pour s'élever auc le masse.

—Les organes autres sociétaires mende l'idée que les engagements pris ende de situation de l'autre de la disette ne se faisait 
sa sentir en Europe.

Il y a dix-sept ans les adversaires 
un Wheat Pool prédisaient que les actitait en une hausse dans les impôts du 
un hausse dans les impôts du 
tatte (dérinde était légère et l'impôt 
tatte (dérinde était légère et l'impôt 
tatte (dérinde était légère et l'impôt 
tatte (extent societaires memde l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de la 
tatte (dérinde était légère et l'impôt 
tatte (extent societaires de l'autre de l'autre de 
tatte de la disette ne se faisait 
et neur les de la masse.

Le prix du ble était alors d'environ 
c'entre service, mais un interdit out le ble canadien a cause 
les meuniers ritanniques mettalent 
et neur les étaient aculés au pled du mur 
Les commençants au Royaume-Uni et 
de sautres collèm

L'Union catholique des cultivateurs vient de metre à la porties de ses membres et de tous ceux qui s'intéressent à la sociologie qu'une, le texte du discours que prononaçte novembre de l'année derniere Sa Sainteté Pie XII devant les membres du Congrès des agriculteurs talteins qu'elle revevait en audience au Vaticul nordin cet des économes atlaines qu'elle revevait en audience au Vaticul nordin cet des économes de principses et des directives de courte de l'année derniere Sa Sainteté Pie XII devant les membres du Congrès des audience se de s'ence des économes de l'année de l'année des économes de principses et des directives de l'année de l'année des économes de principses et des directives de courte de l'année des économes qu'elle de généroxité que, sais qu'il n'y partiaise trop, la classe agricole jour de généroxité que, sais qu'il n'y partiaise trop, la classe agricole jour de généroxité que, sais qu'il n'y partiaise trop, la classe agricole jour de généroxité que, sais qu'il n'y partiaise trop, la classe agricole jour de généroxité que, sais qu'il n'y partiaise trop, la classe agricole jour de généroxité que, sais qu'il n'y partiaise trop le soint et tout de soint et tout produise de principse et des directions de l'année des économes de principse et des directions de l'année de l'ann

fort, je dois avouer que la religion a beaucoup à faire avec cet état de choses. Les Canadiens français sont catholiques plus catholiques que le pape. L'Eglise, l'école, le curé font de chaque petit

un organisme social (la paroisse) d'une

Le témoignage de M. Hugh Martin

groupe une entité distincte. Ils ont



4h.00 p.m. — Radio-journal. 4h.10 p.m. — La Chanson française. 4h.30 p.m. — Yvan l'intrépide. 4h.45 p.m. — Un homme et son pêché

## fardi.

4h.00 p.m. — Radio-journal.
4h.10 p.m. — La Chanson française.
4h.30 p.m. — Yvan l'intrépide.
4h.45 p.m. — Un homme et son péché

Jeudi: 4h.00 p.m. - Radio-journal 4h.10 p.m. — La Chanson français 4h.30 p.m. — Les Voix du pays.

Vendredi:

# 4h.10 p.m. — La chanson française 4h.30 p.m. — Yvan l'intrépide. 4h.45 p.m. — Un homme et son péché



# Il y a tant de choses à faire . . . et si peu de temps pour les accomplir!

Je n'ai pas le temps de courir les rues. . . alors je me servirai de la postel Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyee votre abonnement par la poste et nous en accuserons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste. Merci à l'avancei

			_	<del>-</del> -	-	-	_	_	_	_		_	_	_	-	-	
om	de	l'ab	nné	é										<b></b>			
													,	,			

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

pour abonnement pendant .... N.B. — Voyez les prix au haut de la page 2, à gauche

les zones occupées par les britanniques et les américains, sont arrivées en notre ville, récemment, à bord de deux trains spéciaux du Canadien National venant de Halifax. Ces nouveaux Canadiens sont en route vers des camps de bûcherons du nord de l'Ontario. La plupart sont originaire de l'Estonie, de la Latvie et de la Lithuanie. Statistiques sur les

# La Survivance

Histoire du Canada

# Trois fondateurs de villes américaines

Julien Dubuque

It64-1810)

Piuseurs explorateurs ou aventuriers canadiens-français out donné leur nom a de s'ulles américaines. Ainsi, in ville ce le comé de Dubuque rappelleur le la comé de Nicole, le 10 jauvier 102, de l'est pour de l'est de la comé de Nicole, le 10 jauvier 102, de l'est pour le le la ville de sancier le l'est pour le la l'est pour le la l'est pour le le l'est pour le le le l'est pour le l'est pour le l'est pour le la l'est pour le l'est p bien installés. Ceux-ci avaient coûté fort.

cher, mais Dubuque eapérait pouvoircentrer rapidement dans ses fonds. Maiheureusement, comme il aliaft reueillirle fruit de ses efforts, il mourut subitanent, au printemps de 1810, a 'l'age de
46 ans, sans laisser de postérité. Ses
biens et les firent fructifier.

On prétend que son souveinr était
compet de vient publicaire au subitant une leignement de Law, authour
d'un système financier célèbre qui tenait
le. Reliché bientót, il obtint le poste de
demeuré si vivace chez les Indiens de la
compet de vient publicaire années, ils
tinrent une lumière allumée sur sa
tombe.

Calcimon Juneau
(173-1856)

# Antoine de la Mothe Cadillac

(1658-1730) Le fondateur de Détroit naquit le 5 aars 1658, au village des Laumets, du

# Les affaires de tout le monde



L'homme le plus désireux de s'instruire est invariablement celui dont le succès est le plus

Il est donc à conseiller de recourir à tous les moyens sus-ceptibles de nous renseigner davantage sur notre travail.

davantage sur notre travail.

L'expérience est le meilleur des maîtres. Les livres et les conférences sont aussi d'une grande utilité. Mais peu se rendent compte de tout ce qu'on peut apprendre par l'observation et la conversation.

servation et la conversation.

Les gens qui on fait ou sont en train de faire leur marque sont évidemment les plus utiles dans ce sens. Nous pouvons trouver une précieuse information dans leurs idées, leur expérience et leurs méthodes, leur expérience et leurs méthodes, leur expérience et leurs méthodes, leur expérience et leurs méthodes de trouve qu'il les ordinairement facille d'obtenir un accueil sympathique de telles personnes quand on leur pose des questions intelligentes.

Il n'y a rien d'humiliant à chercher conseil de personnes bien renseignées. Personne ne peut tout savoir.

Mais conv qui possèdent le

Mais ceux qui possèdent le plus de connaissances ont ordi-nairement une bonne largeur de vue et ils cherchent à ap-prendre davantage des autres.

Plus de 4,000,000 de Canadiens ont appris que l'Assurance-vie offre de la sécurité pour eux-mêmes et pour leurs familles. Nulle autre forme de place-ment ne peut répondre à ce besoin.

# ROSEES

second carreau vole en éclar.

La gouvernante sonne. Le valet de chambre entre; elle le charge de dire au père du jeune prince qu'il veuille bien monter, parce qu'elle a à lui parler de son fils. Le prince Albert arrive aussitôt, et quand Miss Hillyard nui a raconté.

normaux des artères

ommunique cette maladie.

a 'Intress, ou i carea, le commerce des fourrures avec les Indiens. Son prestiges demeurat intact, car en 1856 on le choisit comme l'un des dégués du Wisconsin à la convention du parti désigné comme candidat à la présidence res Etats-Unis. Il mourut la même année, le 14 novembre. Selon sa volonté, ses restes furent transpoirtés dans la ville de Milwaukee, dont il avait été le premier résident.

Son souvenir hante encore les rues et les places publiques qui, à l'origine, appartenaient à son domaine. Les résidents de cette ville lui avaient donné le surmom de "Juneau le noble et le bon". Sa famille a certainement contribué à lui assurer cette belle renommée. En effet, deux de ses fils, Paul et Narcisses Juneau, ont siégé à la Législature du Wisconsin et ont ainsi fatt honneue à la tonneue à la 

\* \* \* -Dites la cause principale de

Juneau, ont siégé à la Législature du Wisconsin et ont ainsi fait honneur à la race dont ils étaient issus. Un pays ne devrait pas oublier que presque tout son territoire a été découvert et habité d'abord par des Canadiens de race française. Les Etats-Unis ont été presque autant que le Canada marqués par les nôtres au temps où la nature était revéche, et dures les conditions d'existence. —Quelle partie d'un arbre p aut en bas?

\* \* \* -Quel eșt le cri des enfants nou-

Je rêve, et la pâle rosée Dans les plaines perle sans bruit, Sur le duvet des fleurs posée Par la main fraîche de la nuit.

Pourquoi l'évêque porte-t-il un an-neau? Quel en est le symbole? Peut-il être orné de n'importe quelle pierre précieuse?

la Finflation, et il fut interné à la Bastil
B. Rélaché bientofic, il obient le poste de fouverneur de Castelsarrasin, en Gas
Gogne. Il y mourt le 16 octobre 1730,

\*\* \* \*

Salomon Juneau

La ville de Milwaukee, aux Etatsbeuri.

Laurent-Salomon Juneau.

La naquit, le 9 août 1733, à l'Assomption, et de Thérèse Galarreau.

Après avoir été à l'emploi de la Companie de la Baie d'Hudson, il se fixa sur les fourse vers la famme, Josepher Vau, le 14 septembre 1818. En 1835. l'endroit prit l'aspete le sa femme, Josepher Vau, le 14 septembre 1818. En 1835. l'endroit prit l'aspete de l'aurent de poste et s'enrichit beaucoup.

La ville de porta le nom d'unera, d'un village et prince de Calarreau.

Après avoir été à l'emploi de la Com
l'aurent les bords de la rivière Milwaukee avec le trapete les tentroits et de l'aurent de poste le l'aurent le sont de l'aurent le se trapete le l'aurent le voir le s'entroit le poste de s'enrichit beaucoup.

La l'aurent le de poste et s'enrichit beaucoup.

La l'aurent l'aurent le l'aurent le s'enrichit beaucoup.

La l'aurent le de poste et s'enrichit beaucoup.

La l'aurent le de l'aurent le s'est de l'aurent le reconse l'évêque est trapet précieure l'aurent le product de dignité précieur le préc

# Questionnaire

—Qu'est-ce que l'artério-sclérose? —L'épaississement et l'endurcissement

premier maire de sa ville.

Bientôt, cependant, sa fortune passa
entre les mains de spéculateurs plus
habiles. Il dut de nouveau s'enfoncer
dans les terres encore vierges et s'établir
à Thérésa, oi il exerça le commerce des
fourrures avec les Indiens. Son prestige

Les anciens Canadiens

amateurs de chevaux

\* \* \* --Quel est le nom médical

—La pollinosis, mot formé de "pollen" 'est le pollen de certaines plantes qui

arée.

—L'attraction de la lune.

\* \* \*

\* \* \*

—Quelle pierre précieuse a la m omposition que le charbon?

—Le diamant, composé de carbone.

THE

Les Intendants avaient raison de se plaindre-de la trop grande quantité de chevaux, ce qui privait les habitants du courage nécessaire à l'entretten d'un nombre plus considérable de bétes à de se marier possédait son cheval de promenade. Y et d'et. Il or flants dans la maison, affirmait Pranquet, c'est au tant de chevaux en sus de ceux nécessiaires au service de l'habitation.

# Pour rire



Deux amis se pro

levards.
L'un est assez farceur et ne manque
pas d'esprit, ainsi qu'on va en juger;
—Vois-tu ce gros homme qui hèle un
taxi? dit-il à son camarade.

Pour monsieur Pour monsteur
Un bambin de six ans décide de donmer un cadeau à son père. Son choix
s'arrête sur une épingle à cravate avec
monogramme. En l'occurence, c'est une monogramme. En l'occurence, c'est une simple lettre initiale. Tout fier, l'enfant montre son achat à sa mère qu'il met dans le secret. —Mais, pourquoi as-tu acheté une épingle portant la lettre "M"? demande la maman. Les initiales de ton père sont

A.B.C.?

—Pourquoi? Mais, parce que "M'
c'est pour "monsieur"!

\* \* \*

# Entre Marseillais

Marius racontait l'autre jour, dans marius racontait l'autre jour, dans in café, qu'il avait fait plus fort que le lernier explorateur du pôle nord. —Je suis allé au bout du monde! xpliquait-il.

xpliquait-il.

—Et qu'y as-tu trouvé?

—Un mur! A preuve que j'y ai enoncé un clou grand comme ça!

—Et après?

—Après? Je suis revenu!

—Eh bien! moi, je suis allé plus loin

--La preuve? demande Marius. Je suis passé de l'autre côté du mur.
Et le clou que tu as enfoncé, je l'ai rivé!
Tu peux aller voir! Ah!

\* \* \*

A moitié Vous m'aviez promis que na femme guérirait si elle suivait votre raitement et elle est morte. Le médecin. — Pendant combien de emps a-t-elle suivi mon régime?

temps a-t-elle suivi mon régime?
Le veuf. — Pendant quinze jours.
Le médecin. — Ce n'est pas étonnant qu'elle soit morte. Elle ne m'a écouté qu'à moitié. Je lui avais prescrit mon traitement pour un mois.

\* \* \*

Crainte légitime Lisette goûte chez une dame qui pos-sède un petit chien horriblement gras; elle lui laisse lécher tous les fonds de

asse. Alors, Lisette, un peu inquiéte —Dis, Madame, est-ce que tu les laves tout de même les tasses?

Le maître qui vient d'expliquer les

ractions:

--Voyons si vous avez compris. Si je
livise un gâteau entre dix-sept enfants,
quelle part auront-ils chacun?

Un écolier. --- Une bouchée, M'sieur.

# Les chutes de Niagara

La première mention du Niagara fut faite en 1603 par Champlain rapportent la narration d'un sauvage qui se con etant législateur a le pouvoir de lier tente de dire que le las Erif se décharge de la Certa de deller. La pierre précieuse qui orne l'anneau la comment se vicement é spisone de l'accomment le vicement é spisone par le comment se vicement é spisone par le comment de l'accomment le vicement é spisone par le comment le vicement de l'accomment le vicement de l'accomment le vicement é spisone de l'accomment le vicement de l'accomment de l'ac tente de dire que le lac Erié se décharge

On Demande...

La crème à beurre provenant de

votre ferme

Notre service vous procure tous les avantages possibles. Recomme comme une maison de commerce fiable, nous avons la réputation de fournir le mellieur classement et analyse avec les plus hauts prix courants. Etiquettez vos bidons "E.C.D." parce que

Liberté d'expédier vos bidons par camion ou chemin de fer. Apportez votre crème à des centres de livraison par chemin de fer ou demandez à votre camionneur de la livrer à E.C.D.

Vos bidons vides et votre chèque sont retournés le jour même où nous recevons votre crème.

COMPANY

**EDMONTON CITY DAIRY** 

PETITS PAINS en éventail!

sipouter 5 c. à soupe sucre jame, sipouter 5 c. à soupe sucre jame (e. 2 c. à thé sel et laisser tiedir. Ajourez au mélange de Levure. Ajourez 3 t. farinte tamisée et Ajourez 5 t. farinte tamisée à soupe shortening found 4 et a soupe shortening four de la soupe shortening four de la soupe shortening four services de la manpuler. Périsser bien; démanguler. Périsser bien; démanguler, Périsser bien; dévere de nouble du volume, environ 13 f. h. Ecrasez puis laissez, ever de nouveau à la chaleur sever de nouveau à la chaleur conviron 40 min. Une fois the nouveau de shortenine de la feuille rectangulaire de ½" d'épais de shortenine de la feuille rectangulaire de ½" largeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Ingreur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Ingreur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Ingreur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Ingreur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. Empilez 7 bandes ensemble; coupez an pièces de l'Argeur. En l'Argeur de l'Arge

ssez reposer 10 m point d'ébullition putez 5 c. à soupe si 2 c. à thé sel et lais



# Deux contes persans les stupides qui, près de moi, désho-

commençant par le toit. Un voisin lui demande: —Que fais-tu? —Je me marie, répond l'autre. Son interlocuteur le croît fou, mais

ul njoute:

Un chasseur novice apercoit un aigle

On ôlt que lorsqu'une femme entre
dans une maison, elle la met sens dessus dessous. C'est pourquoj je bâtis d'avance ma mison à l'envers.
Seconde histoire:
Moise est se re... Ascende histoire: "Daigne excuser, che, se dit le bonhomme, l'oiseau se se mon Dieu, s'écria-t-il. l'imperfection de ma prière. C'est la faule de ces grenouil-bant de si haut.

"Votre satisfaction est notre succès"

10127-113e rue

Machinistes

10103-95e rue Tél. 21861

# Stamp Co., Ltd.

# & Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 26175 Edmonton

W. H. Clark LUMBER, CO.

COURS A BOIS—GROS et DETAIL 10330 - 109e rue Tél. 24165 EDMONTON

# Aimé-R. Bernier

gent d'immeubles et d'assuran Encanteur (Ville et campagne Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 24017 114 Edifice La Flèche — Edmonton

Robert Croteau genres. Compatriotes, nous ons votre patronage.

# 10043, ave Jasper — Tél.: 25935 Résidence 10248-124e rue Tél. 84691 Léo Belhumeur

Vie - Feu - Auto - Grêle Tél.: 26 Saint-Albe Ouvert tous les soirs

# AVIS

CHAT, VENTE et ECHANGE de nres de propriétés par toutes les ces. Adressez-vous à l'agent d'im-ubles ALBINI SAMSON, Bureau: 8 A, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P. C. P. 627, Tél.: 1657-M.

Louis Trudel, fourreur

En haut: Chambres 1, 2 et 3 10053 avenue Jasper él. 22213 Edmonton, Alte

Il se tait un instant et entend les greouilles qui disent:

possédent loute la pittoresque saveur l'adulités qui disent:

possédent loute la pittoresque saveur l'el l'Orient.

Un homme fait bâtir sa maison en facte de Tont La Commençant par le toit. Un voisin lui lemande:

—Que fais-tu?

A qui le tour?

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906

Tél. 24344 721, édifice Tegles

La Parisienne Drug

Stores Spécialité de produits français Commandes par la poste

10524 ave Jasper et 10079 ave Jaspe

Insecticides, tueurs de mauvaises herbes, engrais, tout ce dont vous avez besoin pour votre jardin.

Capital Seed & Poultry

SUPPLY Place du Marché, — Edmontes

Selkirk & Yale

Hotels

# CARTES D'AFFAIRES

# Morin & Frères

Téléphone 26405

# Nichols Brothers

irs de cuivre et de fer. Manu

**Edmonton Rubber** s d'étampes en ca et de sceaux Téléphone 26927 e rue (2e étage) 1

# MacCosham Storage

# Situé dans le centre des affaires et des théâtres EDMONTON, ALTA

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements, le tout fabriqué au Canada. Office Specialty Mfg.
Co. LIMITED
10514 ,Ave Jasper Tél.: 24600

Blackburn & Fils TRAVAUX DE MENUISERIE Ebénisterie — Boiseries — Répara-tions de meubles. 10757-85e avenue Tél.: 33777

# J.-O. PILON

rances de tous genres Spécialité de Vie

Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26693 823 Edifice Tegler — Edmonton

# L.-G. AYOTTE

abilité, rapports d'impôts (In-Tax). Assurances feu, automobile. Ste 6, Edifice Institute Tél.: 22913 10042-109e rue Tél. rés.: 23886

# The Lodge Hotel

H. CONSTANTIN, prop.
11/2 blocks de la gare C.N.R. ainsi
que de la gare des autobus.
18337-102 rue, Edmonton—Tél. 27886
On parle français

# Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT édifice Christie Grant—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

La politique fédérale

# Le Canada s'apprête à faire de nouveaux dons à plusieurs pays

par la British United Press
L'importance du rôle que rempit le qui sévit actuellement en Angieterre. Les canada dans les affaires mondiales a étés souligné de nouveau cette semaine donze millons de dollars pour fournit des secours à la Grèce, à l'Italie et à l'Autriche afin de continuer l'oeuvre entreprise et abandonnée par l'UNIRA de l'autriche afin de continuer l'oeuvre entreprise et abandonnée par l'UNIRA de l'autriche alle a capitale canadienne que le gouvernement metra cinq autres millions à los disposition de l'oeuvre de secours aux enfants indigents à travers le monde.

Ces millions seront puisés à même le parlement an cours de la dernites du Canada autres que celles montant de vingt millions accordés par le parlement au cours de la dernite de l'anne en annoncé à Londres que le gouvernement metra de l'activa le vingt millions accordés par le parlement au cours de la dernite se de Canada.

Crèce el Titalie recevraient chacune la somme de quatre millions alors que les partes et de l'activa de 10 de l'activa de 10 de l'anne de vite de l'activa le de l'anne de l'activa le de l'activa de 10 de l'activa de 10 de l'activa de 10 de l'activa met anglais que son probablement les Britants en conditions de secours pour de penser tout le montant autorisé par le parlement. On croit que cette blance ser pour ce pays.

Les ade la Pologne

On se souvient qu'une commission analogue américaine se repuis que l'IUNIRA a terminé ses activités, a recommande de venir en protri récomment que la Pologne américaine s'etale mais pentre de prise pour ce pays.

Les autorités canadiennes soulgnent pour son pour pour les pays européens ont besoin, de l'activa de 10 de l'activa de 10

**Observatoire** 

Est-ce qu'un peuple, disons de cent

portées dans d'autres pays et que, dans l'entre de l'état des récoltes ce ligne de compte aucune discrimination religieuse, raciale ou politique.

Pendant que l'on préparait ainsi la distribution de secours à l'Europe, les autorités canadiennes ont aussi étudié se de la mauvaise température.

tiennent un plus grand amour de la vie et des enfants, qui pensent davan-tage à l'avenir et qui possèdent un sens plus algu de la responsabilité, ne peu-vent être blâmés d'envahir les espaces

(suite de la page 1)

(suite de la page 1)

(se l'est pas seulement sur le plan séparations géoraphiques comptant de moins en moins, que trouveront-ils adors devant eux?

Du côté du Paclifique, un Orient largement industrialsé, avec une population doubtée, jeune d'âge et vigoureuse, pleine de ressentiment, comme aujourd'hui, à l'égard d'une politique qui excluir des Letas-Unis les Orientaux.

Du côté de l'Atlantique, une Europe probablement uniffée sous un gouvernement, peut-être souis la direction de la Kussié, dix fou la de la tuer, finitont de probablement uniffée sous un gouvernement, peut-être souis la direction de la Kussié, dix fou la de l'august l'augus

ment, peut-étre sous la direction de la Russie, dix fois plus peuplée que l'Ambrique du Nord et qui, elle aussi, gardentit de la rancour contre la politique américaine d'immigration.

Supposons que ces prévisions, ou de semblables, se réalisent, à quelle situation devraient alors faire face les Etatis-Units?

# Des foyers brisés

Des foyers brisés

La guerre aura eu toutes sortes de rebondissements et de prolongements leur pay des pueples beauoup pilus innohreux et plus jeunes d'âge qui disponsérent de forces industrielles bien apparent de leur pay des pueples beauoup pilus innohreux et plus jeunes d'âge qui disponsérent de forces industrielles bien apparent de forces industrielles de forces industrielles bien apparent de forces des forces de forces industrielles de forces industrielles de forces industrielles de forces industrielles bien apparent de forces de forces industrielles de forces industrielles bien apparent de forces de forces industrielles de forces industrielles bien apparent de for firmée par l'histoire.

"Un peuple, écrit-il, qui ne se soucie pas d'avoir des enfants cesse peu à peu d'exister. D'autres peuples qui entre-

# PELERINAGE ANNUEL

NOTRE-DAME DE LOURDES

SAINT-ALBERT

**DIMANCHE LE 17 AOUT** 

## PROGRAMME

AVANT-MIDI—Messes de communion à 8 heures et à 9 heures. A 11.00 heures messe solennelle à la grotte. Confessions avant et après les messes de 8 heures et de 9 heures.

APRES-MIDI—A 2:00 heures, cantiques et invocations à la grotte. A 3:00 heures, procession du T. S. Sa-Sacrement, bénédiction des malades par Mgr

Un service spécial d'autobus sera à la disposition des pèlerins de la capitale. Départ du Terminus d'autobus à 10 heures a.m. et 1 heure p.m. (heure avanée). Départ de Saint-Albert pour le retour à 4 heures p.m. (heure avanée).

ment Londres. — Toutes les personnalités :

Londres. — Toutes les personnalités :

reau vermenne, les magnats de l'industre et en manuelle :

désidirigeantes de la nation n'ont qu'un méprêt :

reau vermenne, les magnats de l'industre et curanquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me réfrain dans la bouche: "malheur, tranquillement une consommation, en 
me membre l'anguarde de l'étable des sous la 
verment, les magnats de l'industre le 
dans une même l'anguarde (» le Dr Gyril 
de prosèdeme de la Chambre 
présure de l'été pour faire bonne figure 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a un hivre de diette. "Ce sara une réque 
a

use uniteuites politiques, et surgira dans isième ordre."

Les histoires terribles sur le sombre le l'Angleterre, publiées dans les journaux américains, sont répétées dans journaux anglais et simulent le délatisme. On entend des expressions lels que: réombe sur le pavé, "dégringolé dans l'égout", ou bien cette phrase le première classe". Ce qui contrarie le plus les clairioyants, c'est le calme imperturbable de l'homme de la rue, content de son salaitelles que: "tombé sur le pavé", "dégrin-golé dans l'égout", ou bien cette phrase réjouissante: "Ce sera un enterrement de première classe".

# voyants, est le came imperturbance de la rue, content de son salail'homme de la rue, content de son salail'homme de la rue, content de son salail'en pour le moment, on comble ce déficit en puisant surtout dans les prêts améniem de canadien. Au même moment aussi, les chefs de la Grande-Bretagne grattent furlessement la tête, et travaillent l'esprit pour sortir de l'imperent peur cassaurante l'aussie. L'anglain er peur di jamais à l'indcassaurante l'aussie sur l'aussie de desion hâtive, quand il aura mis sur piete le de l'aussie de l'aussie de de l'aussie de l'aussi

peu rassurante

Londres. — Sir John-Boyd Orr, directur général de l'Organisation alimentaire modificables

Londres de l'Organisation alimentaire de l'organisation alimentaire et agricole des Nations unies, a
averti le monde que de "considérables losse dirigents de l'Angeletre de l'angeletre

# Accord entre l'Italie et le Canada

Rome. — Cesare Merzagora, ministre italien du commerce extérieur, a annonce la signature d'un accord provisoire entre le Canada et l'Italie qui comportera plus tard l'octroi d'un crédit canadien de \$50,000,000. à l'Italie.

Les termes de l'accord donnent vingt ans à l'Italie pour rembourser cet em-

ans à l'Italie pour rembourser cet em-prunt à un taux d'intérêt de 4½ pour cent commençant au ler janvier 1951. L'Italie emploiera ce crédit pour ache-ter de la machinerie, des matières pre-mières et des produits agricoles au Ca-nada. Le ministre a dit que l'outillage canadien sera utilisé dans des industries sous contrôle de l'Etat, principalemen les chemins de fer italiens, les travaux

# Session spéciale en **Nouvelle-Ecosse**

Halifax — La Législature de la Nou Halifax. — La Législature de la Nou-velle-Ecosse se réunira le 26 août pro-chain pour ratifier un accord financie entre le Dominion et la province. Cess le résultat de 21 mois de négociations entre les représentants fédéraux et pro-vinciaux.

Un bref communiqué dit que l'Orateu le la Chambre, à la suite d'une "entre

avait déclaré que le gouvernement avait accepté l'Offre du gouvernement fédéral, et que la Chambre provinciale devrait la ratifier. Le premier ministre avait dit alors que la province avait obtenu prati-quement tout ce qu'elle demandait, par-ticulièrement un subside annuel de \$10,-\$70,000, et, ce qui était plus important encore, la province avait remporté la le province avait remporté au prinche. encore, la province avait remporte la victoire sur la question de principe, c'est-à-dire que certains champs de taxation revenaient à la province exclu-

Winnipeg. — Peter Stankovic, éditeur lu journal hebdomadaire "Croatiar

isstina à Genève, le 25 août, "sera la plus importante depuis la guerre".

"La situation a dimentaire mondiale ne l'accident propriet de l'argent que son corresponte de l'argent qui s'est échappé de Trieste, soutent par l'argent que les migris d'ant, qui s'est échappé de Trieste, soutent par l'argent que les migris d'ant, qui s'est échappé de Trieste, soutent par l'argent que les migris portaient sur eux leur a été enlevé lors-qu'ils sont entrés en Yougoslavie. Ils ont présentants d'une cinquantaine de pays, y compris le Canada, qui doivent pren-

Halifax. — Des feux de foret, distri-bués en une douzaine de foyers d'incon-de différents, augmentent la chaleur qu'il fatt à III et du Cap Breton. Les pompiers et les volontaires qui combari-tent ces incendes dolvent travailler

# Pianos! Pianos!

Ne manquez pas de voir PEPIN & FILS, si vous avez l'intention de vous acheter un bon piano usagé, à un prix raison

Nous avons actuellement un très bel assortiment d'instru-NOUS AVOIS ACUERINE MAI OF SET MORDHEIMER, HEINTZ-ments des meilleurs marques — NORDHEIMER, HEINTZ-MAN & CO., MASON & RISCH, GERHARD HEINTZMAN, SHERLOCK-MANNING, KARN, BELL, DOHERTY, etc.

Tous ces instruments ont été remis à neuf et sont garantis pour cing et dix ans.

Les prix en sont de \$200.00 en montant, suivant la qualité et le fini. Nous donnons un banc avec chaque piano. T si vous le désirez.

Nous vendons les Pianos neufs, marques QUIDOZ et BELL. Nous venuous les rianos neuts, marques QUIDOZ et BELL. Ces instruments sont de la plus haute qualité et sont ga-rantis pour DIX et VINGT ans.

Nous reconstruisons, refinissons et accordons les pianos et les orques Nous avons des hommes expérimentés et gasons notre travail.

Pour un piano ou un orgue de qualité, voyez

# PEPIN & FILS

MARCHANDS DE PIANOS ET D'ORGUES

EDMONTON 10050A - 105e rue Tél.: 25416 El Un demi bloc au Sud de Jasper Ave.

# L'Angleterre privée de films américains

graphique américaine, en réponse aux restrictions sévères imposées par la Grande-Bretagne sur les films améri-cains, a interdit toute exportation des films et des sujets courts américains M. Eric A. Johnston, président de l'As-

M. Bric A. Johnston, président de l'Association du cinéma américain, a annonée cette décision à la suite d'une séance secréte de trois heures, séance à laquelle ont pris part quelque 50 présidents de compagnies de cinéma.

Le détail du vote n'a cependant pas été rendu public. La taxe, annoncée dernèmement par la Grande-Bretagne, sur les films américains, comme mesure pour pailler à la rarrét du dollar, à été vivement critiquée par M. Johnston qu'i a déclaré dans un communiqué qu'elle "étrangle en effet les exportations de films américains en Grande-Bretagne".

"Si les Britanniques ne veuent pas des films américains, soutient l'Association cinématographique américains

facdonald n'a cependant pas dit hamps de taxation la province rait de nouveau, comme c'est différent. Mais s'ils en veulent, c'est différent.

pour quelque temps, on s'attend à ce que les conséquences en soient graves aussi bien aux Etats-Unis qu'en Gran-

aussi bien aux Etats-Unis que GranAu cours des dernières années, les
Etats-Unis ont retiré quelque \$400,000,600 annuellement sur le marché du film
en Grande-Bretagne. Les films américains sont montrés sur les derans anglais dans la proportion de 80 pour cent.

Des Tchèques vont aider

aux récoltes

Chatham — La région de Chatham
en Ontario aura des ouvriers étrangers
our aider aux récoltes des betteraves à

Balance du prêt canadien de \$1,250,00,000, était de \$500,000,000.

en Ontario aura des ouvriers étrangers pour aider aux récoltes des betteraves à sucre cultivées dans cette région. Des officiels de la compagnie "Canada and Dominion Sugar Company" à Cha-tham disent qu'un groupe de Tchèques arrivés à New-York seront transportés à Chatham pour travailler aux récoltes.

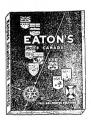
# Permission

Managua. — D'après les clauses pro-posées dans la rédaction d'une nou-velle constitution au Nicargua, les Etats-Unis, ou toute autre république américaine autreint el droit de se ser-vir des bases militaires, aériennes et na-vales du Nicargua, advenant le besoin de défendre le continent.

Londres. — Au cours d'un grand calliement catholique au Palace Thearalliement catholique au Palace Thea-ter de Londres, récemment, on a voté une résolution unanime pour demander au ministre des Affaires étrangères Ernest Bevin, de soumettre le cas de le persécution religieuse en Yougoslavie, et de l'emprisonnement de Mgr Stepinac aux Nations-Unies. On appuyait la mo-tion sur la Charte des Nations-Unies, violée par cet état de chose, parce qu'il "offense grièvement les droits fonda-mentaux de l'homme et de la liberté de

# Une dette éternelle au Canada

Londres. — A la demande du Canada, l'Angleterre a accepté de ne pas dépen-ser trop rapidement le prêt canadien, a déclaré le chancelier de l'Echiquier.



Guettez-le

Le gros catalogue d'EATON

l'automne et l'hiver 1947-1948

VOUS LE RECEVREZ

Ca vaut la peine de l'attendre!

T. EATON CO.

EATON'S

Cherchez-vous ) un imprimeur

ADRESSEZ-VOUS A

# L'Imprimerie "La Survivance"

meilleurs prix tous vos travaux

de typographie: CARTES DE VISITE Menus TETES DE LETTRES Faire-part CARTES MORTUAIRES
Périodiques
FACTURES — AFFICHES Catalogue PROGRAMMES Journaux RAPPORTS FINANCIERS

venaient me trouver pour me dire ce

L'IMPRIMERIE "LA SURVIVANCE"